



Goriška pokrajina pobudnica tečajev slovenščine

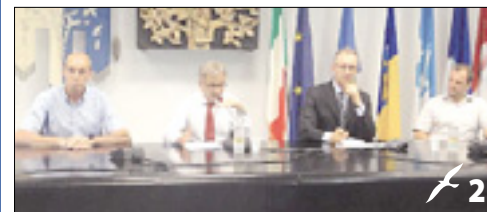
Positiven obračun prvega leta slovenskih občinskih jasl v Gorici



Znani zmagovalci novinarske nagrade Lucchetta



Župani Benečije in Posočja o čezmejnem sodelovanju



Primorski dnevnik

SREDA, 4. JULIJA 2012

št. 156 (20.479) leto LXVIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,20 €



CENA V SLOVENIJI 1,20 €



Od Španije do Ukrajine in še dlje

ALJOŠA GAŠPERLIN

V Trstu je včeraj zasedala italijansko-slovenska medvladna komisija za železniško traso Trst-Divača. Vladni predstavniki so napovedali, da bo dokončni načrt (končno) izdelan leta 2015, železniška proga pa bo (končno) zgrajena leta 2022.

Italijanski podminister Mario Ciaccia je bil skupaj s slovenskim državnim sekretarjem Igorjem Šalamunom sila optimist, čeprav je bil njegov odgovor na vprašanje o povezavi Benetke-Ronke-Trst ter o povezavah med petim transportnim koridorjem in tržaškim pristaniščem bolj megljen. Povedal je le, da je treba zagotavljati ustrezno povezavo med koridorjem in ozemljem.

Po besedah vladnih predstavnikov vsekakor kaže, da bodo po več letih tokrat zares prešli od besed k dejanjem. V Italiji se je namreč v zadnjih desetletjih žal uveljavila taka politika, ki pomembne projekte napoveduje, a jih potem ne uresniči - razen v primeru načrtov v zvezi z unovčenim evropskim in torej javnim denarjem.

Montijeva vlada je v zadnjih mesecih dokazala, da izpolnjuje dane obljube. Te so sicer zadevale predvsem na občane krvave in boleče ukrepe, ker je bilo treba zajeziti hude posledice gospodarske krize. Pričakujemo, da se bo takšna politika zdaj uveljavila tudi z ukrepi in načrti, ki naj bi prispevali k razvoju in rasti.

Golo načrtovanje, ki je samo sebi namen in ki črpa gmotna sredstva iz evropske blagajne, ne pelje namreč nikamor. Udejanjanje teh projektov pa ne pelje samo od Španije do Ukrajine, temveč še mnogo dlje.

ITALIJA - Srečanje med vlado, krajevnimi upravami in socialnimi partnerji

Monti zagovarja revizijo javnih stroškov

Cilj je odprava potrate - Sindikati in občine kritično, Confindustria pozitivno

5. KORIDOR - Medvladna komisija ustanovila delovno skupino

Leta 2015 bo pripravljen načrt za železniško progo Trst-Divača



TRST - Mešana medvladna komisija za gradnjo železniške proge med Trstom in Divačo je včeraj v Trstu ustanovila posebno podjetje, ki bo do konca leta 2015 izdelalo dokončni načrt. Polovico finančnih sredstev, ki jih zahteva načrtovanje

(56 milijonov evrov) bo prispevala EU, medtem ko bosta ostalih 28 milijonov krili Slovenija in Italija. Delovno skupino s italijansko kratico Geie bosta ustanovili družbi italijanskih oz. slovenskih železnic. Sedež tega podjetja bo v Trstu, člani delovne

skupine pa bodo začeli delati že v začetku septembra z namenom izdelave dokončnega načrta pred koncem leta 2015. Nato naj bi stekla dela za gradnjo nove trase, ki naj bi se zaključila leta 2022.

Na 4. strani

RIM - Za predsednika italijanske vlade Maria Montija je cilj revizije javnih stroškov (t.i. spending review) odprava potrate, ne pa zmanjšanje storitev, obenem je to strukturni poseg, ki bo preprečil zvišanje davka na dodano vrednost. To je Monti dejal na včerajšnjih srečanjih s predstavniki krajevnih uprav in socialnimi partnerji, na katerih so predstavniki vlade potrdili napovedano krčenje števila javnih uslužbencev. Vladni manevar so negativno ocenili predstavniki sindikatov in občin, medtem ko za industrije predstavlja dober začetek.

Na 9. strani

Minister Turk pisal kolegu Profumu

Na 3. strani

Matura: na Prešernu in Zoisu pet stotic

Na 4. strani

Nikjer toliko županj kot v goriški pokrajini

Na 10. strani

Cesta zahtevala življenje kolesarja

Na 10. strani

Na Artednu umetniki v ustvarjalnem elanu

Na 6. strani

TRST - Sinoči za rebalans proračuna

Maratonska seja deželnega sveta FJK

TRST - Včeraj se je začela maratonska seja deželnega sveta Furlanije Julijske krajine, na kateri bi morali sprejeti rebalans proračuna. Dnevni red seje, ki so jo nekajkrat prekinili, je obsegal tudi razpravo o gradnji tretjega pasu na avtocesti A4 in odpravo deželne filmske ustanove FVG Film Commission, kar je predvsem v zadnjem obdobju predmet hudih polemik.

Na seji bi morali obravnavati tudi poseben amandma v okviru 6. člena rebalansa, ki naj bi deželni upravi omogočil, da vnaprej izplača zneske za ustanove slovenske na-

rodne skupnosti v FJK do višine treh milijonov evrov, da bi delno omilili negativne posledice zamud pri izplačevanju obljubljenih sredstev. O tem je na zadnji seji Deželne posvetovalne komisije za slovensko manjšino, ki je potekala prejšnji petek v Vidmu, govoril direktor službe za deželne rojake v tujini in manjšinske jezike Giuseppe Napoli, ki je namesto odbornika Elia De Anne predsedoval komisiji.

Ali so omenjeni amandma sinoči obravnavali oz. sprejeli, pa nam do zaključka redakcije ni uspelo izvedeti.

LJUBLJANA - Pogovor o projektu Jezik-Lingua

Za predsednika Türka projekt dodatna vrednost



kakšna usoda nas čaka



ŠPETER - Srečanje županov obmejnih občin iz Benečije in Posočja

Za turistični razvoj območja s pomočjo evropskih sredstev

V Posočju promovirajo zeleni turizem - Beneški upravitelji imajo posoške za zgled

ŠPETER - Nadaljevati z delom, ki je bilo začeto in nato takoj prekinjeno leta 1999 (pismo o nameri o čezmejnem sodelovanju, ki so jo podpisali krajevni upravitelji na Stari gori) in preveriti, če obstaja možnost za ustanovitev strukturirane organa, ki bi lahko razvijal turistični potencial teritorija in za to izkoriščal evropska sredstva. To je projekt, o katerem se v zadnjem obdobju precej govori v Nadiških dolinah, bolj konkretno pa so o njem razpravljali konec tedna v Špetru na srečanju županov obmejnih občin iz Benečije in Posočja. Pri svojem načrtu pa se nameravajo župani iz Nadiških dolin zgledovati po slovenskih kolegih, kot je uvodoma povedal začasni upravitelj gorske skupnosti Giuseppe Sibau, ki je priznal, da so bili v Posočju na turističnem področju bolj spretni.

Tolminski župan Uroš Brežan je poudaril, da imajo Nadiške doline in Posočje veliko skupnih zanimivosti. Omenil je tudi nedavno vključitev Čedad in Idrije na Unescov seznam svetovne dediščine ter podporo predsednikov Napolitana in Türka projektu Poti miru. Kar zadeva



Župani in upravitelji so napolnili špetsko dvorano

NM

črpanje iz evropskih virov, pa je Brežan opozoril, da je čas za pripravo načrtov omejen, na italijanski strani pa je območje, ki je vključeno v program čezmejnega sodelovanja zelo obširno, zaradi česar je zelo težko dobiti zadostna sredstva.

Direktor Lto Sotočje Janko Humar je prisotnim razložil, kako skušajo v Posočju promovirati zeleni turizem. Pri tem si pomagajo s tremi informacijskimi centri, spletnim portalom, sistemom za rezervacije, sodelujejo na številnih sejnih, izdajajo pu-

blikacije ... V desetih letih so število nočitev potrojili, v bodoče pa želijo prenočitveno ponudbo še povečati. Humar je tudi dodal, da so za razvoj turizma potrebne kontinuirane dejavnosti, medtem ko imajo evropski projekti rok trajanja, dodaten problem pa predstavlja to, da na italijanski strani nimajo ustreznega sogovornika.

Guglielmo Favi, direktor Lokalne akcijske skupine Ter Nadiža, je poudaril, da je na obmejnem območju edina možna pot sodelovanje. Zato želijo ustanoviti neke vrste javni konzorcij, ki bi vključeval vse občinske uprave in bi lahko na turističnem področju sodeloval s slovenskimi partnerji. Druga možna pot je ustanovitev Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje ali vključitev v goriškega.

V živahno razpravo se je vključil tudi deželni funkcionar Giuseppe Napoli, ki je nadomeščal odbornika De Anno. Bivši javni upravitelj Fabio Bonini je predlagal, naj se z razvojem turizma ukvarja Združenje gorskih občin, saj bi za ustanovitev nove ustanove potrebovali preveč časa. Dreški župan Mario Zufferli je poudaril, da je treba staviti na kulturo in obnovitev starih tradicij. Riccardo Ruttar se je spomnil bližajoče se stoletnice začetka prve svetovne vojne in se zavzel za verski turizem. Načelnik upravne enote Tolmin Zdravko Likar je med drugim predlagal, da bi boljše ovrednotili izvir Nadiže, omenil pa je tudi krožno pot okrog Matjurja, preureditev nekdanjih vojašnic v Sloveniji in razširitev muzeja na prostem na Kolovratu. Bivši predsednik gorske skupnosti in bivši župan Giuseppe Marinig pa je poudaril, da je treba za teritorij skrbeti in pozval Deželo, naj preneha z reformami krajevnih uprav. (NM)

Razmišljanja opozicije o več interpelacijah in nezaupnici

LJUBLJANA - V Pozitivni Sloveniji razmišljajo o več interpelacijah, tudi zoper finančnega ministra Janeza Šušteršiča. V SD pa ne izključujejo možnosti, da bi razmislili o konstruktivni nezaupnici vladi.

V zadnjem času se je nabralo ogromno razlogov za interpelacijo proti kar nekaj ministrom, je včeraj v DZ povedal vodja poslanske skupine Pozitivne Slovenije Jani Möderndorfer. "V Pozitivni Sloveniji razmišljamo o samem začetku interpelacije in ko bo nastopil aktualen čas za to, vas bomo tudi obvestili, kdaj in koga," je dejal. Potrdil pa je, da je eden od teh ministrov Šušteršič. Med ministri, ki naj bi jih doletela interpelacija, naj bi bila tudi minister za zdravje Tomaž Gantar in minister za notranje zadeve Vinko Gorenak. Medtem pa v SD menijo, da za zdaj ni razlogov za interpelacijo zoper Šušteršiča. Je pa vodja poslanske skupine SD Janko Veber "prah dvignil" z opozorilom, da bi bilo "bolj smiselno razmišljati o tem, da vlada ne deluje ravno dobro". Ob tem Veber ne izključuje, da bi na konferenci SD 12. julija razpravljali o konstruktivni nezaupnici zoper premiera Janeza Janšo. Če bi do tega prišlo, bi bile predčasne volitve po Vebrovem mnenju boljše rešitev kot iskanje novega mandatarja.

V Ljubljani v noč na torek prišlo do streljanja

LJUBLJANA - Ljubljanski policisti so bili včeraj okoli 1.30 ure zjutraj obveščeni, da je na Sketovi ulici v Ljubljani ponoči prišlo do streljanja. Policisti na kraju dogodka oseb niso izsledili, so pa našli in zavarovali sledi, ki kažejo na to, da je bilo uporabljeno strelno orožje, so potrdili na Policijski upravi (PU) Ljubljana. Po neuradnih podatkih naj bi ena oseba zaradi poškodb s strelnim orožjem poiskala tudi zdravniško pomoč. Mediji pa poročajo, da naj bi bil ranjen 20-letnik, vsaj tri osebe pa naj bi s kraja zbežale peš.

O NAŠI STVARNOSTI

Komedija populizmov in evropsko testo

ACE MERMOLJA



Ko pišem, se pogovarjavi evropskih držav pogovarjajo na 25 plenarnem srečanju, odkar se je kriza kot španska gripa preselila iz ZDA v Evropo. Pred dvema letoma in pol je zagrabila šibkejšo državo in skupna valuta evra je pričela poskakovati na mednarodnih tržiščih. Med plenarnimi zasedanjmi je bilo veliko dvostranskih, tristranskih, štiristranskih srečanj in več videokonferenc. Trdnjših rešitev za evro, za banke, za spread in za podobne tegobe niso našli, točneje niso se zmenili za način, ki bi odgovarjal vsem in obenem pomiril kvazi božje poljane, ki se imenujejo tržišča.

Ko pišem, mi radio pravi, da je Montiju uspelo iztržiti mehanizem, ki bi preprečil pretirano razliko med obrestnimi merami italijanskih in španskih obveznic v odnosu do nemških, gre za tako imenovani spread. Do zadnjega leta neznan beseda je pokazatelj hude bolezni, saj ima dva pogubna učinka. Država se financira tudi z izdajo obveznic. Če so zaradi nezaupanja kupcev v izdajatelja, tokrat državo, obresti visoke, pomeni, da bo država svoj dolg plačevala po nevzdržni ceni. Visoke obresti zmanjšujejo na tržišču vrednost obveznic, kar pomeni, da imajo banke, ki obveznice kupujejo in seveda državljani, ki so tudi kupci, v svojem portfelju manj denarja, saj so stare obveznice kupili dražje in z nižjimi obrestmi. Vsi plačujejo dvakrat: višje obresti in izgube na vrednosti starih obresti. Monti je torej zabeležil nemajhen uspeh, ki pa ne bo izbrisal vseh problemov Italije in Evrope, kot jih ne bo 25. vrh poglavarjev. Lahko pa se prične nov proces.

Ob prvi veliki preizkušnji, to je veliki krizi, se je EU "slekla" in pokazala na svoje nepopolno in nedoraslo telo. Egoizem nacionalnih držav se svetli kot na brušen nož, nezaupanje med bogatimi in "krepostnimi" državami ter med revnejšimi in "zapravljivimi" je otipljivo, brezno med severom in jugom bi potrebovalo dolge mostove, da bi postalo prehodno. Močne države z Nemčijo na čelu so prepričane, da bi same zmogle izžive, ki jih ponuja globalizacija. Revne države se čutijo ponižane, sovražijo varčevalne ukrepe in bi se najraje vrtnile v nekdanja nacionalna gnezda. Francija varuje svojo državniško veličino, Nemčija svojo marko v preobleki državnih bundov, ki jih vsi želijo in kupujejo, kot so nekoč želeli in kupovali prav mar-

ko. Scena ni spodbudna. Prednost in zasuk pretekega vrha sta bila tudi v tem, da so postala razhajanja glasna in jasna ter predmet parlamentarnih in javnih razprav. V tem smislu se vodilni politiki izpostavljajo in niso več zavarovani za lažmi in nerazumnimi formulami.

V Italiji je vedno več državljanov, ki so naveličani Montija, strogih ukrepov, tehničnih vlad, reform in podobnih sitnarij. Po mestnih trgih se oglašajo novi in stari demagogi in tekmujejo, kdo bo izstrelil učinkovitejšo obljubo. Ena izmed nevarnosti za Evropo, ki išče svoj duh in substanco, so tudi populizmi, demagogi, skrajne desnice in gibanja, ki so izraz slepe jeze, kar lahko destabilizira države, kot se je izkazalo v Grčiji.

V nekem svojem uvodniku za Primorski se je Sandor Tence vprašal, kdaj se bo pojavil manjšinski Grillo. Ni mi jasno, kaj bi v manjšini počel, čeprav lahko berem po spletu in tudi na papirju natisnanih kar nekaj ostrih izjav proti temu ali onemu v manjšini. Nihče od protestnikov pa nima kakega posebnega komičnega talenta. Ne vem torej, kaj bi manjšina s svojim Grillom in ne vem, kaj bo Italija z realnim Grillom, ki bo na prihodnjih volitvah pospremil v parlament in v senat lepo čestico svojih pristašev in navdušencev. Ne vem niti, če bo kandidiral, saj bi se tako izneveril sebi. Grillo vžiga na trgu, po blogih, twitterjih in z guglanjem nasploh. Opozoril pa bi, da je med njegovimi gesli odprava javnih prispevkov za tisk. Skratka, ne kličimo vraga, ko pišemo za časopis, ki bi brez javnih podpor umrl.

Nedvomno pa je genovski komik sprožil plaz napadalcev na vlado in celoten sistem. Če naj zaokrožim os z desne proti levi in jo zabelim z nekaj diabolčne domišljije, lahko omenim naslednje vrste napadalcev: oživljeni Berlusconi, Daniela Santanchè in Gerry Scotti; Roberto Maroni in za nostalgike denuklearizirani Umberto Bossi; v sredini že omenjeni Grillo; na levem krilu so Antonio Di Pietro, odpadni rušilec Matteo Renzi in njegovi. Opuščam manj glasne, ker niso televizijski.

Bralci mi lahko oporekajo, da sestavljam neke nore ekipe, ki naj bi se uveljavile v tekmi za parlament. Prebrisani, vase malce zagledani a uspešni italijanski novinar Enrico Mentana je ob komentarju tedenske sondaže na svojem televizijskem kanalu vkup spravil nekaj števil in sestavl

tri skoraj enakovredne rezine: Grillo-Di Pietro, DS - Casini, PDL in Liga. Hipotetične formacije bi dosegle podobno število glasov in poslancev. S sedanjim in verjetno tudi z nekim novim volilnim sistemom pa ne bi nihče sestavil vlade. Po brezmju bi Italija prehitela Grčijo. Obenem nihče ne ve, kaj bi najbolj populistične, protievropske in »vimenuljudestva« skupine lahko predlagale, storile, ukrepale za korist države in državljanov. Skratka, Napolitano ima prav, ko se upira predčasnim volitvam, ki ne dajejo jamstva, da bo Montijevo vlado lahko zamenjala nova, trdna in kompetentna.

Bistvo populizma namreč ni le protest. Vsaka stranka, vsak politik, vsak opredeljeni človek kritizira svojega tekmeča, nasprotnika ali celo sovražnika na osnovi nekih programov. Zato je intimno bistvo populizma v odsotnosti predlogov, saj so konkretni predlogi in programi izpostavljeni prav tako konkretnim analizam in kritikam. Montijevo preklestvo je bilo, da je moral sestaviti konkretne zakonske predloge. Ko bi lahko samo teoretiziral, bi ga še vedno podpiralo 70 odstotkov Italijanov.

Tudi v Evropi bi bilo lepo, ko bi na zasedanja Merklova prihajala s pivom in klobasami, Hollande z ostrigami in šampanjcem, Monti s chiantijem in parmezanom, Španci s sangrijo in flamenkom, Grki z oljkami in sirtakijem, Janša s cvičkom in žganci itd. Ni tako. Ozračje je drugačno in državljani revnejših držav občutimo stisko in se boljimo slabšega. V strahu za preživetje pa človek ni najbolj racionalen in se kaj rad zateka k padarjem in čarovnikom.

Če naj zaključim z Grillom, razumem protest, ki najde v komiku svoj glas. Skrbi me odsotnost programov in ponudb in skrbijo me recepti, ki so skrajno megleni in dobri le za gledališko komedijo, če ji sledi zakuska, da ne pridemo domov povsem praznih ust. Tudi po manjšinskem Grillu bi ne jedli in niti po italijanskem ne bomo. Zato upam, da bo evropski vrh vendarle obrodil skupek konkretnih rešitev, ki bodo vsaj za določen čas umirile vode in dale Montijevo vladi nov zagon, da dopolni italijanske reforme. Če se bo namreč kriza nekoliko ublažila, bo imela naslednja vlada, ki bo sad prihodnjih spomladanskih volitev, možnost in čas, da popravi to, kar se je izkazalo kot neučinkovito ali slabo.

PISMA UREDNIŠTVU

Odgovor Jožetu Pirjevcu

V četrtek, 21. junija in ponovno v četrtek, 28. junija je prof. dr. Jože Pirjavec v svoji Glosi pisal o knjigi »Revolucionarno nasilje na Primorskem 1941-1945«. Najprej se dr. Pirjevcu zahvalim, ker si je vzel čas pisati o moji knjigi. Vendar obenem izražam razočaranje, ker knjige ni niti prelistal, kaj šele prebral. Drugače ne bi z njo obračunaval na podlagi časopisnega poročila g. Alda Rupla v Primorskem dnevniku. Tako početje je nevredno resnega dialoga, poleg tega v pisanju dr. Pirjevca mrgli cel kup nečestnosti in zavajanj. Med drugim mi očita trditev, ki naj bi jo izrekel na predstavitvi knjige v Gorici, da naj bi bil med poboji na Primorskem »zraven« tudi g. Janez Stanovnik. Tega nihče ni izrekel, je pa bilo tam povedano, da se je g. Stanovnik sredi leta 1944, očitno s figo v žepu, pogajal s t.i. »goriško sredino« o njihovem pristopu k OF, poleg Jože Vilfana. Sam ta pogajanja kar dobro poznam, saj sem sodeloval pri urejanju medvojnega dnevnika dr. Rudolfa Klinca, tedanjega župnika v Velikih Žabljah, ki se je s predstavniki OF aktivno pogajal in to tudi popisal v svojem dnevniku. Ta je leta 2010 izšel pri Goriški Mohorjevi družbi.

Name dr. Pirjavec naslavlja tudi nekaj vprašanj, pri koncu tudi tisto o žrtvah revolucije nad Renčami, pod Krasom. Če bi knjigo prebral, bi tam dobil odgovor! Kar pa se tiče mojega obveščanja ustreznih državnih institucij Republike Slovenije, pa moram dr. Pirjevcu povedati, da sem že pred štirimi leti (2008) o tamkajšnjih medvojnih žrtvah obvestil Državno komisijo za reševanje vprašanj prikritih grobišč. Zaradi obilice dela in pomanjkanja sredstev se zaenkrat še niso odločili za podrobnejše raziskovanje na Primorskem. Žal smo velikokrat



(pre)daleč od Ljubljane, očitno tudi pri raziskovanju in obeleževanju medvojnih krvavih dogodkov.

Na isti strani v Primorskem dnevniku na dne 28. junija se je ob moje delo, sicer brez navedbe mojega imena, obregnil tudi dr. Branko Marušič in trdil, da z njim delim slovensko/primorsko javnost in nikakor ne prispevam k spravi. To naj bi počel pod patronatom sedanje politične oblasti v Sloveniji. Ob tej priložnosti bi dr. Marušič samo razložil, da je moja knjiga rezultat projekta »Nasilje komunističnega totalitarizma v Sloveniji 1941-1945«, ki ga financira tudi Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije. Projekt se je začel precej pred nastopom sedanje politične oblasti v Sloveniji. Sicer pa nisem član nobene politične stranke, še najmanj pa sem bil član komunistične partije, pardon Zveze komunistov Slovenije!

Hkrati spomnim, da se na podobne zapise v Primorskem dnevniku ne bom več oglašal. Zgoraj omenjenima gospodoma pa se tudi lepo zahvaljujem za brezplačno reklamo za mojo knjigo. Če sem ob izidu pričakoval nekaj zanimanja na Primorskem, sedaj že resno razmišljam(o) o ponatisu. Zanimanje za knjigo o revoluciji in njenih posledicah na Primorskem med drugo svetovno vojno je namreč preseglo vsa pričakovanja! Povpraševanje pa se je še posebej povečalo v prejšnjem tednu, tako da lahko upravičeno domnevam(o), da tudi zaradi zapisov v Primorskem dnevniku.

Renato Podbersič ml., Nova Gorica



LJUBLJANA - Pogovor pri predsedniku Slovenije o projektu Jezik-Lingua

Danilo Türk: Projekt začel dajati zelo dobre praktične rezultate

Na pogovoru s Türkom predstavniki slovenske narodne skupnosti v Italiji in italijanske v Sloveniji

LJUBLJANA - Predsednik Republike Slovenije Danilo Türk se je s predstavniki krovnih organizacij slovenske narodne skupnosti v Italiji in italijanske narodne skupnosti v Sloveniji pogovarjal o strateškem projektu "Jezik-Lingua: Večjezičnost kot bogastvo in vrednota čezmejnega slovensko-italijanskega območja". Slovensko in italijansko manjšino so zastopali Maurizio Tremul, Alberto Scheriani in Ive Marković ter Bruna Dorbolò, Szi Pertot, Rudi Pavšič, Sergij Štoka in Ivo Corva. Projekt, ki se financira iz evropskih sredstev, je namenjen promociji in širitvi rabe italijanščine oziroma slovenščine ter boljšemu poznavanju kulture in tradicije s pomočjo dragocenih danosti ozemlja, na katerem poleg večinskega prebivalstva živita tudi dve manjšini.

Slovenski predsednik je v izjavi za medije po zaključku pogovora dejal, da se je s predstavniki obeh narodnih skupnosti pogovarjal o napredku pri izvajanju projekta "Jezik-Lingua". Izpostavil je, da je projekt začel dajati zelo dobre praktične rezultate, ki so različni glede na potrebe vsakega okolja. Kot je pojasnil, so ti rezultati v Videmski pokrajini vezani na izobraževanje, na slovenski Obali pa bolj na promocijo kulture in književnosti.

Danilo Türk je poudaril, da ta projekt ne nadomešča nujnih dejavnosti, ki so potrebne za sistemsko urejanje položaja manjšin. Ta prizadevanja morajo namreč potekati samostojno in v skladu z obstoječimi dogovori. Projekt Jezik-Lingua po besedah predsednika dodaja novo kulturno dimenzijo sodelovanju med Slovenijo in Italijo in je pomemben tudi kot zgled, kako je mogoče odnose med etničnimi skupinami v Evropi urejati na nove načine in tako skrbeti tudi za razvoj jezikovnega pluralizma. Vse to Evropa potrebuje, je dodal Türk.

Nove projekte, ki povezujejo ta prostor - med njimi je predsednik Türk omenil tudi projekt Pot miru od Alp do Jadrana - bomo morali znati povezati tudi z našimi skupnimi naporji za razvoj Evropske unije, ki trenutno doživlja zelo zahtevne trenutke. V teh zahtevnih trenutkih se Slovenija in Italija izkazujeta kot aktivno zainteresirani za "več Evrope", je dejal Türk, ki je izrazil prepričanje, da imata državi na tej osnovi veliko skupnega.

Udeleženci
včerajšnjega
srečanja o projektu
Jezik-Lingua

URAD PREDSEDNIKA RS



SLOVENIJA - ITALIJA - Pismo slovenskega ministra italijanskemu kolegu

Türk opozoril Profuma na hude težave dvojezičnega šolskega centra v Špetru

LJUBLJANA - Slovenski minister za izobraževanje, znanost, kulturo in šport Žiga Türk je pisal italijanskemu ministru za šolstvo Francescu Profumu v zvezi z dvojezičnim šolskim centrom v Špetru v Beneški Sloveniji. Türk je namreč v začetku junija med obiskom v Čedadu obiskal tudi ta šolski center in se seznanil z vprašanji, ki otežujejo reden potek pouka.

Kot ugotavlja Türk, ta šola predstavlja izviren didaktični model in je v Videmski pokrajini edina šolska ustanova, ki spodbuja k ohranjanju in razvijanju pouka v italijanskem in slovenskem jeziku, ob spoštovanju krajevne kulture. Njeno uspešnost pa potrjuje porast vpisov otrok. Pred več kot dvema letoma je bila šola iz varnostnih razlogov na podlagi odredbe župana izpraznjena, pouk pa tako poteka na treh različnih sedežih. Glede na zagotovila se bodo dela za obnovo šolskega poslopa pričela ob koncu letošnjega leta. A starši in učno osebje pri tem opozarjajo na neustreznost obnove, ker se bo zmanjšal obseg prostorov, pa tudi izvedba nekaterih del naj bi bila v škodo kakovosti.

"Stanje začasnosti, ki traja že več kot dve leti in se bo predvidoma nadaljevalo še vsaj na-

slednji dve leti, močno ovira delovanje šole, zaradi prostorske razpršenosti, pa tudi zaradi dejanske pomanjkljivosti prostora, ki vpliva na možnosti diferenciacije pouka, pomoči šibkejšim učencem, uporabe didaktičnih pripomočkov in ostalih didaktičnih prijemov, pa tudi na samo varnost otrok in osebja," poudarja minister. Učitelji in starši otrok položaj doživljajo kot neenakopraven v primerjavi z ostalimi šolami na ozemlju, še posebej izpostavljajo neodzivnost Občine Špetar na njihove prošnje in priporočila, opozarja Türk, ki je kolega zaprosil za pomoč in podporo pri uresničevanju pravic slovenske manjšine na področju vzgoje in izobraževanja.

Türk se je dotaknil še dveh vprašanj, vezanih na položaj slovenskega šolstva v Italiji. Kot je opozoril, bi bilo primerno, če bi bile slovenske šole zaradi svoje specifičnosti izvzete iz reforme šolskega sistema, ki bi lahko negativno vplivala na kvaliteto, ozemeljsko pokritost in vsebinsko pestrost šolske ponudbe. Prosil pa je tudi za podporo pri uvedbi dvojezičnega pouka v občinah Bardo in Tipana ter večjezičnega pouka v Kanalski dolini.



Slovenski minister Žiga Türk

ZAGREB

Festival v čast Miroslava Krleže

ZAGREB - Kot uvod v praznovanja ob 120. obletnici rojstva znamenitega hrvaškega književnika Miroslava Krleže prihodnje leto se je včeraj v Zagrebu s programom Krleža - Hrvški nokturno začel prvi njemu posvečeni festival. Za jutri so napovedani Pogovori s Krležo, pri katerih bosta sodelovala mednarodno priznana avtorja - igralec Rade Šerbedžija in književnik Predrag Matvejević. V petek bodo Krleževa dela izvajali študenti zagrebške akademije dramskih umetnosti in hrvaških študij. Na zaključku festivala v soboto, točno na Krležev rojstni dan, bo avtorski program Jazz Krleža, ki temelji na delu "Balade Petrice Kerempuha", izvedel igralec Željko Vukmirica.

Miroslav Krleža je bil rojen 7. julija 1893 v Zagrebu, kjer je tudi umrl 29. decembra leta 1981. Poleg njegove poezije so izjemno priznani njegovi romani, drame in eseji. Krleža velja za enega najboljših hrvaških književnikov vseh časov. Na Hrvškem ga častijo tudi kot velikega enciklopedista. Po njem so poimenovali tudi hrvaški leksikografski zavod.

GENERALNI KONZULAT RS - Novi generalni konzul

Dimitrij Rupel v Trstu

V ponedeljek nastopil službo, včeraj na prvem obisku pri prefektu Alessandru Giacchettiju



Dimitrij Rupel
(levo) in
Alessandro
Giacchetti

PREFEKTURA

EVROPSKA UNIJA V Sloveniji trdijo, da jim ne bo treba prositi za pomoč

LJUBLJANA - Sloveniji zaradi odločitve KBC, da ne sodeluje pri dokapitalizaciji NLB, ne bo treba zaprositi za pomoč iz evropskih denarnih mehanizmov, zatrjujejo na ministrstvu za finance. Ob tem so na ministrstvu zagotovili, da dokapitalizacija in stabilizacija NLB nista v ničemer ogroženi. "Sredstva ki bi jih zagotovila KBC, bosta tako zagotovila Kad in Sod. Pri tem bosta uporabila rezerve, ki so bile prav za takšne primere ustvarjene v preteklih letih.

O možnostih, da bi lahko bila Slovenija naslednja država območja evra, ki bi morala EU zaprositi za finančno pomoč, sta v teh dneh pisala časnikar Financial Times in Bloomberg. V Evropski komisiji včeraj niso izključili možnosti prošnje Slovenije za pomoč. Dejali so, da prošnje sicer še niso prešli in da je tudi ne pričakujejo v kratkem, a dodali, da ni mogoče ničesar izključiti.

TRST - V ponedeljek je v Trstu nastopil službo novi generalni konzul Republike Slovenije Dimitrij Rupel. Nekdanji slovenski zunanji minister, ki je v Trstu zamenjal Vlasto Valenčič Pelikan, je bil včeraj dopoldne na prvem uradnem srečanju, in sicer na tržaški prefekturi, kjer ga je sprejel prefekt Alessandro Giacchetti.

Rupel je med pogovorom s prefektom izpostavil dobre sosedske odnose med Slovenijo in Italijo in se zavzel za njihovo nadgradnjo, govor pa je bil seveda tudi o Slovencih v Italiji. Pri tem je Rupel poudaril pozitivno vlogo samega prefekta Giacchettija, ki je do slovenske skupnosti zelo pozoren. Generalni konzul je obenem opozoril na aktualna nerešena vprašanja, ki so v prvi vrsti finančne narave.

Prefekt Giacchetti je spomnil na uspešen koncert treh predsednikov v Trstu, ki je pred dvema letoma utrdil odnose med Italijo, Slovenijo in Hrvaško. Sam je pripravljen podpreti vsakršno pobudo, ki bi lahko pripomogla k dodatnemu izboljšanju odnosov med sosednjima državama, ki sta pod skupno evropsko streho. Prefekt je Ruplu ob koncu spoznavnega obiska podaril fotografsko publikacijo o lepotah tržaške pokrajine.



PETI TRANSPORTNI KORIDOR - Mešana medvladna komisija sklenila dogovor za železniško progo Trst-Divača

Načrt leta 2015, proga leta 2022

*Posebno mešano podjetje bo začelo delati septembra, polovico denarja za načrt pa bo prispevala EU
Vrednost del je 1,3 milijarde evrov, od teh 283 milijonov na slovenski in 1,1 milijarde na italijanski strani*

Mešana medvladna komisija za gradnjo železniške proge med Trstom in Divačo je ustanovila posebno podjetje, ki bo do konca leta 2015 izdelalo dokončni načrt. Polovico finančnih sredstev, ki jih zahteva načrtovanje (56 milijonov evrov) bo prispevala Evropska unija, medtem ko bosta ostalih 28 milijonov krili Slovenija in Italija.

Delovno skupino z italijansko kratko Geie bosta ustanovili družbi italijanskih oziroma slovenskih železnic. Sedež tega podjetja bo v Trstu, člani delovne skupine pa bodo začeli delati pod vodstvom dveh nacionalnih koordinatorjev že v začetku septembra z namenom izdelave dokončnega načrta pred koncem leta 2015. Nato naj bi stekla dela za gradnjo nove trase, ki naj bi se zaključila leta 2022. Skupna vrednost del je okrog 1,3 milijarde evrov, od katerih 283 milijonov evrov na slovenski strani in 1,1 milijarde evrov na italijanski. Računajo, da bodo 40 odstotkov teh stroškov krili z evropskim denarjem.

Posebno podjetje so ustanovili včeraj dopoldne na sedežu deželne vlade Furlanije-Juljske krajine italijanski podminister za infrastrukturo in prevoze Mario Ciaccia, državni sekretar na ministrstvu za infrastrukturo in prostor Republike Slovenije Igor Šalamun ter deželni odbornik za infrastrukturo in prevoze FJK Riccardo Riccardi ob udeležbi evropskega koordinatorja za evropski prednostni projekt št. 6 (t.i. peti koridor) Jana Brinkhorsta (sicer je peti koridor marca letos postal »krajš« in so ga preimenovali v sredozemski koridor, iz katerega so izključili Portugalsko in Ukrajino). Vsebinsko dogovora in prihodnje korake tudi v luči denarja, ki ga bo prispevala Evropska komisija so predstavil kasneje na tiskovni konferenci in poudarili, da je treba zdaj nadoknaditi ves izgubljen čas. Časa vsekakor niso izgubili zaman, so dodali. To je namreč prispevalo k dejstvu, da so prvo načrtovano traso večkrat spremenili in bo dokončna varianta (t.i. B1, ki so jo sprejeli junija lani) popolnoma upoštevala naravo. Okolju prijazna železniška proga torej ne bo peljala mimo Doline Glinščice, ampak bo peljala okvirno mimo Opčin (oziroma pod Opčinami) in nato od Sežane do Divače. Odsek Trst-Divača je dolg 12 kilometrov na italijanski strani in devet kilometrov na slovenski. V Italiji bo proga skoraj v celoti podzemna (zato so tudi predvideni stroški temu primerni), medtem ko bo v Sloveniji v bistvu v celoti na površju. Ko bo proga končana, bo njena dnevna zmogljivost 180 do 200 vlakov.

Na sedežu deželne uprave FJK je torej prišlo do zasuka, tudi zahvaljujoč se pritisku Evropske unije. Na dlani je, da bi drugače izgubili vsa evropska finančna sredstva, kot je na to spomnil tudi Ciaccia. Ta je poudaril, da bo proga Trst-Divača nastala v roku sedmih let ob strogemu upoštevanju okolja tako na italijanski kot na slovenski strani. Zato je ves izgubljeni čas v resnici dobrodošel, ker so tako izbrali najboljšo traso. Veselje, ker bo projekt v tako kratkem času zaživel s še pospešenimi koraki je izrazil Šalamun. Povedal je, da se bo načrtovanje začelo v začetku septembra in poudaril, da bodo morali vsi spoštovati začrtano pot ter delati na tem, da bo cilj dosežen. Italijanska in slovenska vlada sta namreč ugotovili, da je to ključen čezmejni program, ki je zelo pomemben za gospodarski razvoj tako na čezmejni kot na evropski ravni. Izgubljeni čas ni bil zaman izgubljen, je povedal tudi Šalamun in opomnil, da je treba zdaj nadaljevati, ker smo pred dokončno izvedbo trase in je potrebno končati projekt v predvidenem roku. Na novinarsko vprašanje o primerjavi med tem projektom in tistim za drugi tir na povezavi Koper-Divača je Šalamun odgovoril, da sta projekta neodvisna in sicer enakovredna. Glede na trenutne evropske prioritete oziroma evropska fi-

nanciranja pa je zdaj poglavitno premakniti z mrtve točke projekt za progo Trst-Divača, je menil Šalamun. Kar pa zadeva morebitno povezavo med Trstom in Koperom, je slovenski državni sekretar ob robu srečanja dejal, da je o tem težko govoriti, ker ni po eni strani še nič načrtovanega, po drugi pa bi se morali soočiti z zaščitnim območjem Nature 2000. Glede odnosov s tržaškim in koprskim pristaniščem pa je dodal, da je treba obema zagotoviti, da spravita naprej pretovore tudi prek železnic.

Brinkhorst je nenazadnje naglasil, da je bil včeraj storjen pomemben korak in je treba zdaj odločiti, ali naprej ali nazaj. Evropski svet je pred nekaj dnevi sprejel zelo pomembne sklepe za prihodnost. Projekt za progo Trst-Divača zadeva tudi rast Evrope, ker so infrastrukture temeljnega pomena, še predvsem na tem območju, ki je stična točka med zahodno in vzhodno Evropo. Zdaj je potrebno odločiti, ali se bo pot iz Španije ustavila v Trstu, ali pa se bo nadaljevala.

Aljoša Gašperlin

Vsebinsko sporazuma so po končanem sestanku predstavili novinarjem (z leve) državni sekretar RS Šalamun, italijanski podminister Ciaccia, evropski koordinator Brinkhorst in deželni odbornik FJK Riccardi

KROMA



ŠOLSTVO - Konec državnega izpita na liceju Prešeren in zavodu Zois

Pet stotic, dve s pohvalo

Na liceju tri stotice na znanstveni in ena na naravoslovno-multimedijski smeri, na tehniškem zavodu pa odličnjak na geometrijski smeri



Objava izidov mature na zavodu Zois (zgoraj) in liceju Prešeren (spodaj)

KROMA

Včeraj se je z objavo izidov letošnji državni izpit zaključil tudi za maturante naravoslovno-multimedijske in znanstvene smeri Liceja Franceta Prešerna ter pravno gospodarsko-podjetniške in geometrske smeri Tehniškega zavoda Žige Zois, na katerih se letos ponašajo s petimi odličnjakinjami oz. odličnjaki, ki so prejeli najvišjo oceno 100/100: na liceju Prešeren imajo tri stotice na znanstveni smeri, kjer si je odličnjak prislužil tudi pohvalo, eno pa na naravoslovno-multimedijski smeri, medtem ko imajo na geometrijski smeri zavoda Zois enega odličnjaka s pohvalo. V nadaljevanju objavljamo izide.

Licej Franceta Prešerna

Naravoslovno-multimedijska smer

5.A: Martin Bencina (80/100), Erik Brass (88/100), Sara Caridi (87/100), Melina Colasani (82/100), Tanja Georgiev (70/100), Daniel Hoffer (88/100), Sara Peric (100/100), Sara Tence (81/100).

Znanstvena smer

5.B: Elena Budin (87/100), Matija Colja (92/100), Daniel Doz (100/100 s pohvalo), Barbara Ferluga (95/100), Jasmin Franza (96/100), Samantha Gruden (100/100), Margaret Krizman (81/100), Giulia Leghissa (100/100), Lenart Legiša (95/100), Francesco Lozei (82/100), Martina Pecchiar (86/100), Cristina Sustersich (65/100), Tadjan Škerl (85/100), Manuel Tenze (75/100), Ivan Zudek (73/100), Igor Žerjal (95/100).

Tehniški zavod Žige Zois

Pravno gospodarsko-podjetniška smer

5.A: Sara Bukavec (76/100), Valentina Cibic (68/100), Mojca Doljak (85/100), Cristian Leghissa (80/100), Melina Milic (95/100), Erik Moscati (61/100), Štefan Nadlišek (60/100), Marco Petaros, Matteo Petaros, Veronika Sgubin (90/100), Ambrož Vidoni (95/100), Valentina Zobeč (76/100).

Geometrijska smer

5. razred: Aleks Bachi (86/100), Aleks Blasina (67/100), Eric Bozzola (67/100), Patrik Calzi (80/100), Pietro Cerkenic (78/100), Aleksander Cossutta (88/100), Andrea Ghersevich (100/100 s pohvalo), Miran Gustin (80/100), Andrej Labiani (87/100), Enrico Leghissa (96/100), Michael Piapan (67/100), Minej Puric (78/100), Paolo Sancin (80/100), Erik Solinas (82/100).





TRST - Znani dobitniki novinarskih nagrad fundacije Lucchetta, Ota, D'Angelo in Hrovatin

Zgodbe otrok, ki jih po svetu preganjajo beda, vojne in nasilje

Nagrajeni bodo Fergal Keane, Ginacarlo Olini, Elio Colavolpe, Jose Calatayuda in Alessandro Grassini

Dobitniki letošnje mednarodne nagrade Lucchetta so moški novinarji in fotoreporterji, ki prihajajo iz treh evropskih držav; iz Italije, Španije in z Irske. To so na včerajšnji odlično obiskani novinarski konferenci sporočili organizatorji nagrade - fundacija Lucchetta, Ota, D'Angelo, Hrovatin in radiotelevizija RAI, ki so spomnili, da nagrado podeljujejo že devet let zapored, z njo pa vsako leto želijo počastiti spomin na preminule novinarje Lucchetto, Oto, D'Angela in Hrovatina. Letošnji nagrajenci so si priznanja prisluzili zaradi prispevkov, ki so razkrili bedno življenje otrok v deželah, v katerih vladata vojna, nasilje, lakota in kaos.

Rdeča nit letošnje izdaje novinarske nagrade je Sirija, kjer so številni evropski novinarji črpali snov za svoje pisanje, smo slišali na včerajšnji predstavitvi. Nagrado Marco Lucchetta 2012 za najboljši televizijski prispevek si je tako prisluzil irski novinar **Fergal Keane**, ki je pripravil prispevek za televizijske mreže BBC1, BBC WORLD NEWS in BBC NEWS. Nagrajenec je v svojem prispevku intervjuval otroke, ki jim je uspelo preživeti upor v Siriji in pobegniti v sosednji Libanon in Jordanijo. Istoiemensko nagrado za najboljšo časopisno reportažo v italijanskih časopisih bodo podelili **Giancarlo Olini**, ki je za časnik Gazzetta di Mantova napisal članek z naslovom Non rubeteci i sogni. Viaggio tra i bambini della Taranto dei veleni (Ne kradite nam sanj. Potovanje med otroci strupenega Taranta). Nagrado Alessandro Ota 2012, s katero nagrajujejo najboljše videoposnetke, bo prejel italijanski fotoreporter **Elio Colavolpe**, ki je v svojo kamero ujel bitko v Tripolisu, nagrada Dario D'Angelo za najdrznejši članek v neitalijanskem časopisu pa bo šla v roke španskega freelance novinarja **Joséja Miguela Calatayuda**, ki je v svoji reportaži za časnik EL PAIS opisal zgodbo sudanskega 14-letnika, ki je bil brez dokazov obsojen na smrt. Nagrado Miran Hrovatin 2012 za najboljšo fotografijo pa bo prejel **Alessandro Grassini**, ki je v svoj objektiv ujel mongolskega otroka, ki pred ostro zimo v mongolskih hribih beži v prenaseljeno prestolnico Ulan Baator. Njegova fotografija je bila objavljena v francoskem časopisu Alternatives Internationales.

prej do novice
www.primorski.eu

Izbir letošnjih nagrajencev sta na včerajšnji novinarski konferenci pozdravila tudi deželna odbornica Federica Segante in predsednik Dežele FJK Renzo Tondo. Slednji je dejal, da se jim je kljub nujnim rezom v različnih sferah javnega življenja zdelo primerno še naprej finančno podpirati to mednarodno novinarsko prireditev, ki med drugim skrbi tudi za promocijo Trsta. Letošnja sklepna prireditev, ki jo poznamo pod imenom I Nostri Angeli - Naši Angeli, bo na sporedu v četrtek, 12. julija, in sicer v gledališču Rossetti, večer pa bo posnela tudi državna televizija RAI, ki bo posnetek dogodka predvajala teden dni kasneje. Prireditev bo povezoval priljubljeni voditelj Massimo Giletti, med glasbenimi gosti pa bodo letos Giuseppe Povia, Nair in Desirée Capaldo. Naj povemo tudi to, da bo večer Naši angeli odprt za širšo javnost, brezplačna vabila pa bo mogoče prevzeti pri okencih blagajne gledališča Rossetti, in sicer prihodnji torek, sredo in četrtek med 9. in 14. uro. (sč)

Letošnja sklepna prireditev, ki jo poznamo pod imenom I Nostri Angeli - Naši Angeli, bo na sporedu v četrtek, 12. julija v gledališču Rossetti, brezplačna vabila pa bo mogoče prevzeti pri okencih blagajne gledališča Rossetti, in sicer prihodnji torek, sredo in četrtek med 9. in 14. uro.



ATER - Novost blizu univerze, kmalu odprtje v Ulici Flavia

Stavba s trinajstimi stanovanji v duhu energetskega varčevanja

Blizu glavnega sedeža tržaške univerze je podjetje za socialne gradnje Ater včeraj predstavilo obnovljeno stanovanjsko poslopje. V Ulici del Prato je podjetje popolnoma obnovilo trinajst stanovanj, v kateri se bodo kmalu vselile družine, ki so na Aterjevi čakalni listi. »Stavba je bila prazna in zelo dotrajana, obnovili pa smo jo v duhu energetskega varčevanja,« je povedal direktor Giorgio Ceria. Poudaril je, da je zgradba iz leta 1912 tudi po obnovi ohranila svoje zgodovinske značilnosti. V poseg so vložili 1,3 milijona evrov, ki jih je dodelila Dežela FJK.

Direktor Ceria je napovedal, da bo podjetje Ater čez nekaj tednov po vsej verjetnosti predalo namenu tudi prvih 77 prenovljenih stanovanj v Ulici Flavia, v okviru načrta, ki so ga podprli Ater, Občina Trst ter fundacija Caccia Burlo, ki skrbi za osebe v ekonomski in socialni stiski. Finančna sredstva so državna in deželna, 18 stanovanj pa bo upravljala fundacija Caccia Burlo.



Prenovljeno poslopje v Ulici del Prato

KROMA

Sredi poletja pa naj bi odprli tudi 38 novih stanovanj na Trgu Niccolini (pri zavodu Itis), kjer je Ater v so-

delovanju z Občino Trst uredil tudi otroško središče, telovadnico in okrog sto parkirnih mest. (af)

PROJEKT INSIEME/SKUPAJ - Izvedel ga je Sklad Libero in Zora Polojaz

Italijanskim otrokom z delavnicami približali slovenski jezik in kulturo



Italijanski občinski otroški vrtec v Šklednju in slovenski oddelek otroškega občinskega vrtca na Greti sta sodelovala pri projektu Insieme/Skupaj, ki ga je proti koncu šolskega leta izvedel Sklad Libero in Zora Polojaz na po-

budo in pod pokroviteljstvom tržaške občine. Projekt, ki ga je denarno kril deželni sklad za spoznavanje manjšinskih kultur, ki živijo v naši deželi, je imel namen italijanskim otrokom približati slovenski jezik in kulturo.

Za izvedbo, ki je predvidela šest tedenskih srečanj, je poskrbela Alenka Hrovatin, članica Radijskega odra in izkušena voditeljica otroških jezikovnih delavnic. Da bi malčkom približala slovensko besedo je voditeljica izbrala vsebine iz vsakdanjega sveta, ki jih je predstavila otrokom preko petja in prstnih iger ter motoričnih iger na izbrano temo z glasbenimi ali barvnimi pripomočki. Ob tem so ji bile v pomoč pravljice, ki otroke nagovorijo na njim najprimernejši način.

Bogato a žal časovno omejeno izkušnjo so v obeh vrtcih sprejeli nadvse pozitivno. V Šklednju so obravnavane teme italijanski otroci ponavljali tudi v presledkih med enim srečanjem in drugim, saj si je vzgojiteljica zelo prizadevala, da bi se otroci naučili nekaj slovenskih izrazov, rekov in pesmic, ki so jih predstavili staršem ob koncu šolskega leta. V tem vrtcu se že več let zavzemajo za ta projekt, saj so ga v preteklosti že izpeljali v sodelovanju z nekaterimi drugimi slovenskimi ustanovami in društvi.

Termoelektrarna: Pokrajina Trst zahteva presojo vpliva na okolje

Pokrajina Trst je včeraj zahtevala od deželne vlade, da se glede termoelektrarne na biomaso, ki jo nameravajo zgraditi pri Opčinah, sproži postopek o presoji vpliva na okolje. Pismo je na pristojno deželno direkcijo naslovil pokrajinski odbornik za okolje Vittorio Zolli.

Občinski razpis za vstop v Wi-Fi mrežo

Slovensko deželno gospodarsko združenje (SDGZ) obvešča, da je v teku akcija Občine Trst za postopno kritje celotnega občinskega ozemlja z javno Wi-Fi mrežo TriesteFreeSpots za dostop na internet v javnih krajih (v parkih, na trgih, v muzejih ipd.) ter lokalih (v barih brez kuhinje). Občina zbira prijave do 11. julija. Za dodatne informacije o pobudi lahko pokličete urade SDGZ-Servis na 040-6724839, obvestilo in obrazec za prijavo sta na spletni strani Občine Trst - www.retecivica.trieste.it - v sekciji javnih razpisov.

V Krizu Franco Toro in Luca Lucchesi

Jutri zvečer bo v kriškem ljudskem domu - Biti nastopil duo Franco Toro Triscuzzi in Luca Lucchesi v akustični verziji. Znana tržaška glasbenika bosta predstavila obsežen repertoar - od priredb raznih rock, blues in reggae skladb (James Taylor, Beatles, The Police, Eagles itd.) do svojih avtorskih pesmi. Lucchesi v tem času predstavlja tudi svojo zgoščenko Bad days are gone. Večer s prostim vstopom v hladnem parku Bite se bo pričel ob 21. uri.

S pestjo v izložbo

Mlad moški, ki je v hišnem priporu, se je med dovoljenim sprehodom po mestu sprl z znancom, prav tako prestopnikom. Na Ulici Mazzini se je napetost sprevrgla v nasilje, 24-letni Tržačan M. L. pa je udaril s pestjo v izložbo zaprte trgovine in jo razbil. Poškodoval si je roko. Očividci so takoj obvestili policijo, ki je identificirala dvojico. Služba 118 je 24-letnega Tržačana, ki mu je krvavela roka, odpeljala v katinarsko bolnišnico. Zatem so ga odvedli na kvesturo in spet v hišni pripor.

Moteč element

Moški, ki je pregloboko pogledal v kozarec, je v ponedeljek popoldne drezal v goste enega izmed barov na Goldonijevem trgu. Več ljudi je poklicalo policijo. 35-letnemu tunizjskemu državljanu N. B. F., ki stanuje v Trstu, so zaradi vi-njenosti naprtili 102 evra denarne kazni.

ZDRAVSTVO V lekarnah še naprej služba CUP

Služba za naročanje zdravstvenih pregledov in storitev (CUP) bo v lekarnah tržaške pokrajine na voljo še najmanj poltrga leto. Osemnajst-mesečno delovanje te službe (od 1. septembra dalje) je zajamčil popravek k rebalansu deželnega proračuna, ki so ga sprejeli v deželnem svetu FJK. Novico je sporočil deželni predsednik zveze lekarnarjev Federfarma Alessandro Fumaneri, ki se je za posredovanje med lekarnarji in zdravstvenim podjetjem zahvalil deželnemu svetniku Ljudstva svobode Pieru Camberju. Dežela bo za kritje stroškov službe CUP namenila 390.000 evrov. »Za občane se nič ne spremeni, v prihodnjih poskusnih mesecih pa bomo oblikovali dokončen dogovor z zdravstvenim podjetjem,« je izjavil Fumaneri. Službo ponujajo v 65 lekarnah (na Tržaškem jih je skupno 67), kjer letno rezervirajo 182.000 pregledov in drugih storitev, kar predstavlja 40 odstotkov vseh rezervacij.



ARTDNEVNIK - Drugi dan na Artednu

Vsak umetnik si poišče svoj kotiček

Drugi dan na Artednu. Prvi dan je kot vsako leto posvečen predvsem temu, da se vsi med sabo spoznamo (še posebej z umetniki) ter da priskrbimo umetnikom ves material, ki ga bodo čez teden potrebovali pri svojem delu. Zdaj pa je to že vse urejeno in letošnji Arteden je tako že v polnem teku. Otroci veselo ustvarjajo na jutranji delavnici, kjer mlade mentorice spodbujajo tisto umetniško žilico, ki jo ima v sebi vak otrok. Vsak od umetnikov pa si je že poiskal kotiček, ki mu najbolj ustreza, kjer je našel kaj navdih in, nenazadnje, kjer je v teh vročih dneh še kaj prijetnega hlada. Ana in Iris ustvarjata v prostoru pod telovadnico ob poslušanju sproščujoče glasbe, Victor obdeluje kamen že od zgodnjih jutrih jutranjih ur, Diana slika v prostorih »starega« družstva, kjer v sosednji dvorani poteka otroška delavnica, katere se udeležuje tudi njen sinček, Boris, ki je fotograf, pa išče navdih po

vaških uličicah.

Ob 13. uri imamo kosilo, ki nam ga vsak dan pripravijo neutrudljive gospe iz Lonjerja. To spada med najlepše trenutke Artedna, ko vsi skupaj sedemo za mizo in ob okusni hrani nastajajo nova prijateljstva, stara pa se še dodatno krepijo. Za mlade domačine, ki vedno radi pomagamo na Artednu, je to priložnost za druženje in soočanje z umetniki iz raznoraznih evropskih pa tudi drugih držav. Tako se Gaya, ki je prejšnja leta na Artednu izpopolnjevala svoje znanje angleščine, letos z Ano uči srbsčine; Andrea, ki dela kot kamnosek, se z Victorjem pogovarja o različnih vrstah marmorja in o klesarskih pripomočkih; študent vinarstva Gabriel pa umetnikom rad razlaga o lokalnih grozdnihi sortah.

Večer so nam popestrili Andrej Kralj in drugi ustvarjalci s Tržaškega in Goriškega z zanimivim in inovativnim nastopom, kjer so se pre-



Trenutek iz otroške delavnice

KROMA

pletali glasba, poezija, ples in likovna umetnost.

Vse dogajanje vestno spremljajo udeleženci fotografskega tečaja, ki ga vsako leto v sklopu Artedna pri-

reja Fotovideo Trst 80. Tako s fotografijami dokumentirajo, kako med Artedenom za teden dni zaživi ves Lonjer.

Darja. Lonjer, 3. julija 2012

KRD DOM BRIŠČIKI - Pod pokroviteljstvom občine in pokrajine Poletni večerni užitki ob enkratni glasbi orkestra GM Synthesis 4



V soboto, 23. junija zvečer je bil pri občinski štirni v Briščikih koncert, ki ga je organiziralo KRD Dom Briščiki pod pokroviteljstvom občine Zgonik in pokrajine Trst. Prisot-

ne je uvodoma pozdravila odbornica za kulturo Monica Hrovatin.

Nastopa harmonikarskega orkestra GM Synthesis 4 se je udeležilo lepo število poslušalcev, ki so

lahko uživali ob res enkratni glasbi. Po večernem koncertu so se še zadržali v društvenih prostorih na kletu ob zakuski, ki jo je pripravilo društvo.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 4. julija 2012

URH

Sonce vziđe ob 5.22 in zatone ob 20.57
- Dolžina dneva 15.35 - Luna vziđe ob 21.17 in zatone ob 6.08

Jutri, ČETRTEK, 5. julija 2012

ANTON

VREME VČERAJ: temperatura zraka 29,1 stopinje C, zračni tlak 1013,3 mb ustaljen, vlaga 58-odstotna, veter 4 km na uro jugovzhodnik, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 27,6 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 7. julija 2012

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Borzni trg 12 (040 367967), Ul. Mascagni 2 (040 820002).

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33.

Opčine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacititrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zeleni številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Čestitke

Draga BETTY! Kratko in jedrnat: vse najboljše. Žlahta

Draga BETI, za tvoj okrogli rojstni dan ti želimo presernih nasmehov, drobnih pozornosti in veliko

sončnih žarkov sreče. Otroci in starši 5. razreda A. Černigoj.

Naj se BETY še tako previdno skriva, Abraham jo je vseeno staknil. Na obisk bo prišel že danes. Predstavljamo si, da ne bo došel sam.

Draga teta BETTY! Želiva ti naj tvoj obraz še dolgo le nasmeh krasi in še veliko srečnih, zdravih, toplih dni. Vse najboljše in koš poljubčkov! Jana in Petra.

Draga BETTY, imej se lepo še nadaljnja vsa leta, naj zdravje ves čas te trdno drži. Obilje vsega naj se ti obeta, naj te veselje iz rok ne spusti. Betty, Eugen, Veronika in Martina.

Že nekaj dni proti Doberdobu Abraham sopiha, naši BETTY danes že za vratom diha. Če ga srečate, ko jo po vasi išče, napotite ga na odbojarsko igrišče. Dragi Betty, v marsičem si edina, ti čuvaš ključ zakladnice našega spomina. Hvaležni soletniki.

Danes je DANIELO pičnil 40. letni komar. Prijateljice se tega z njo veselijo in ji velijo: »Čeprav te pik malo srbi, naj tebe to te ne skrbi, saj taka pupa kot si ti, za mladost ne rabi Di-Ti-Ti!« Vse najboljše. Kriška pupa.

V teh dneh sta uspešno opravila maturo PATRIK CALZI in DENIS MILIČ. Iskreno jima čestitajo vsi Slogaši.

Pihalni orkester Ricmanje iskreno čestita letošnjim maturantom za odličen uspeh in jim želi še nadaljnjo srečno življenjsko pot: DIMITRI CACOVICH, LORIS CARDONE, DIEGO CELIN, ERIK KURET in VALENTINA PECCHIARI,

Ponosni smo na naši sestrčini MOJCO in TJAŠO DOLJAK, ki sta uspešno opravili maturo. Bratrance Ivo, Ana, Petra, Poljanka in Rok s vsemi svojimi.

Naj se ve, naj se zna, da Kraški ansambel tri uspešne maturante ima. S CHRISTIANOM, ENRICOM in MATIJO se veselijo Cristina, Ivana in Rok s svojimi starši.



Osmice

ALBERTO ŠKERK v Trnovci je odprl osmico.

BORIS in ARIELLA sta odprla osmico v Samatorci št. 14. Tel. št.: 040-229199.

NA KONTOVELU »KAMENCE« je odprta osmica.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. 040-299806.

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

OSMICO je v Slivnem odprl Iztok. Vabljeni!

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot 23.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

TOMAŽ METLIKA - Županov vabi v novo osmico v Bazovico. Tel. 040-226386.

Loterija 3. junija 2012

Bari	49	43	8	59	2
Cagliari	38	82	29	48	19
Firence	50	66	87	13	1
Genova	12	90	41	13	7
Milan	21	25	7	3	30
Neapelj	63	34	35	64	37
Palermo	66	31	7	62	5
Rim	30	14	4	11	83
Turin	79	49	30	10	31
Benetke	63	74	21	29	73
Nazionale	11	58	73	52	15

Super Enalotto št. 79

2	12	17	60	63	78	jolly 61
Nagradni sklad						1.980.067,71 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						11.055.999,43 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						— €
5 dobitnikov s 5 točkami						59.402,04 €
1.013 dobitnikov s 4 točkami						302,25 €
37.982 dobitnikov s 3 točkami						15,88 €

Superstar

56

Brez dobitnika s 6 točkami	— €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	— €
Brez dobitnika s 5 točkami	— €
7 dobitnikov s 4 točkami	30.225,00 €
151 dobitnikov s 3 točkami	1.588,00 €
2.628 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
16.198 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
34.136 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

AcegasAps



Da bi izboljšali ločeno zbiranje in preprečili pojav odlaganja kosovnih odpadkov na javnih površinah, bo v prihodnjih sobotah od 9.00 do 17.00 v nekaterih predelih mesta postavljen potujoči zbirni center odpadkov.



7. JULIJ
Območje parkirišča blizu Rižarne (dostop z ulice Rio Primario).

VRSTE ODPADKOV

Kosovni odpadki (pohištvo, vzmetnice, lesene deske, stare smučke itd.), razne vrste kovin, pnevmatike, električna in elektronska oprema (hladilniki, razni gospodinjski aparati, televizorji itd.), biološki odpadki (ostanki košnje in vejevje), svinčeni akumulatorji (avtomobilske baterije), ostanki lakov, barvil, neuporabljena topila, steklene šipe, odpadna olja.

AcegasAps - Rec



**Mladinski krožek
»Dolina«
in župnija sv. Urha**

prirejata tradicionalno

PRAZNOVANJE SVETEGA URHA

danes, 4. julija, ob 19. uri

s slovesno sveto mašo v

župnijski cerkvi v Dolini.

Sledi nastop

pihalnega orkestra »Breg«
pod vodstvom Edvina Križmančiča.

Toplo vabljeni!!!



Kino

AMBASCIATORI - Dvorana zaprta zaradi dopusta.

ARISTON - 18.45 »7 days in Havana«.

CINECITY - 16.20, 19.05, 21.50 »Amazing Spider-Man«; 17.45, 20.30 »Amazing Spider-Man 3D«; 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Il dittatore«; 17.00 »Lorax il guardiano della foresta«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Chernobyl Diaries - La mutazione«; 19.05, 21.40 »Rock of Ages«; 16.30, 20.25 »Chef«; 18.20, 22.15 »L'amore dura tre anni«; 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Cave of forgotten dreams 3D«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 20.15, 21.30 »The amazing Spider-Man«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.15, 22.15 »L'amore dura tre anni«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Detachment - Il distacco«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.40, 20.50 »Možje v črnem 3«; 18.20, 21.00 »Sneguljčica in lovec«; 18.30 »Zrcalce, zrcalce«; 20.40 »Železna lady«.

KOPER - PLANET TUŠ - 19.20, 21.20 »Diktator«; 20.30 »Možje v črnem 3 - 3D«; 16.50 »Možje v črnem 3«; 15.30, 18.10, 20.50 »Sneguljčica in lovec«; 15.00, 17.10 »Pupijeva D. (sinhro.)«; 15.20, 18.00, 20.40 »Prometej 3D«; 18.30, 21.10 »Petletna zaroka«; 15.50 »Prometej«; 19.10, 21.50 »Severna stena Eigerja«; 18.00 »Ledena doba 4 3D (sinhro.)«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 17.00, 19.30, 22.00 »The amazing Spider-Man«; Dvorana 2: 16.30 »Lorax«; 17.50, 20.45, 22.15 »Il dittatore«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Quell'idiota di nostro fratello«; Dvorana 4: 16.30, 22.15 »Chernobyl Diaries - La mutazione«; 18.00 »M.I.B. Men in Black 3«; 19.20 »I tre marmittiniki«; 20.00 »Rock of Ages«.

SUPER - Film prepovedan mladim iz pod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.00, 18.40, 21.20 »The amazing Spider-Man«; Dvorana 2: 17.30, 20.20 »The amazing Spider-Man 3D (dig.)«; Dvorana 3: 22.00 »The amazing Spider-Man 3D (dig.)«; 17.00, 19.30 »The Blues Brothers«; Dvorana 4: 17.30, 19.50, 22.10 »Rock of Ages«; Dvorana 5: 17.15 »Tutti i nostri desideri«; 20.00, 22.00 »L'amore dura tre anni«.



Šolske vesti

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IGO GRUDEN iz Nabrežine obvešča, da bo šola zaprta ob vseh sobotah v juliju in avgustu.

TAJNIŠTVA SLOVENSКИH TRŽAŠKIH VIŠJИH SREDNJIH ŠOL sporočajo staršem, da lahko potrdijo vpis svojih otrok v prve letnike do petka, 6. julija. V tajništvih bodo tudi prejeli seznam učbenikov, ki so na posodo in druge potrebne informacije.

SPOROČILO

**Od 1.7.2012 bo
tajniški oddelek
Primorskega dnevnika**

**odprt s sledečim
urnikom:**

**OD PONEDELJKA
DO SOBOTE
OD 9.30 DO 15.30**

RAVNATELJSTVO liceja A.M. Slomška obvešča, da bo šola zaprta vse sobote od 7. julija, do 25. avgusta.

EKSTRA SLOVENŠČINA za dijake višjih srednjih šol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnico, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na popravni izpit. Slov.I.K. prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urno izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijave zbiramo do 10. julija. Več informacij: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil objavljen ministrski odlok št. 53 z dne 14. junija, ki predvideva, da sme učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in je ali bo do 30. junija pridobilo habilitacijo, prositi za polnopravno vključitev vanje. V dodatni pas istih lestvic pa se sme vključiti tudi učno osebje, ki je na podlagi določil 1. odstavka 1. člena istega odloka pridobilo habilitacijo v a. l. 2008/09, 2009/10 in 2010/11. Ravno tako sme habilitirano učno osebje, ki je pridobilo naslov podpornega učitelja-profesorja, vložiti prošnjo za vključitev v za to namenjene pokrajinske sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14.00 dne 10. julija.

ZDRUŽENJE STARŠEV D.S.Š. sv. Cirila in Metoda iz Katinare obvešča, da za tabor angleškega jezika »Jezikajte«, šahovsko, računalniško delavnico MIŠK@ in biološko fotografsko »Poglej ptička« sprejemamo vpise do 15. avgusta. Dodatna pojasnila in prijave na tel. 320-2717508 (Tanja) ali zscirilmetod@gmail.com.



Izleti

KMEČKA ZVEZA organizira v sodelovanju z ZKB v nedeljo, 15. julija, enodnevni izlet z avtobusom na tradicionalno srečanje kmetov treh dežel, ki ga letos Skupnost južno koroskih kmetov prireja v Zahomcu v Ziljski dolini: ob 10.30 sv. maša; ob 12.00 kosilo (samopostrežba) in zabava z domačim ansamblom; ob 14.00 kulturni program; ob 15.30 nadaljevanje praznika, otroški program in kmečke igre; možnost ogleda nekaterih krajevnih znamenitosti. Za kosilo bodo udeleženci poskrbeli na lastne stroške. Vpisovanje na KZ Trst (040-362941), Gorica (0481-82570), Čedad (0432-703119).

OPZ FRIDERIK BARAGA vabi na romarski izlet v ponedeljek, 16. julija, na Sv. Višarje, kjer bomo sodelovali pri sv. maši in Kranjsko Goro: kosilo, ogled muzeja v Liznjekovi domačiji in rojstne hiše Josipa Vando (avtor priljubljenih zgodb o Kekcu), izvira Save, skakalnica Planica itd. Vpis in informacije na tel. št. 347-9322123.



Obvestila

KMEČKA ZVEZA vabi člane izvršnega odbora na sejo, ki bo danes, 4. julija, ob 18. uri tre člane glavnega sveta na sejo ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR prireja za zaključne letošnje sezone družabno srečanje filateliov in prijateljev danes, 4. julija, v gostilni na Jezeru ob 18.30.

PASTORALNI SVET OPENSKE DEKANJE se bo zbral na zasедanju za obravnavo zaključnega povzetka za Sinodo tržaške Cerkve, določitev slovenskih članov laikov za sinodalni svet in razno, v četrtek, 5. julija, ob 20. uri v Marijanišču na Opčinah.

SKD S. SKAMPERLE sklicuje v četrtek, 5. julija, ob 19.00 v prvem in v petek, 6. julija, ob 20.30 v drugem sklicanju redni letni občni zbor, v društvenih prostorih, na Stadjonu 1. maja, Vrdelska cesta, 7.

SZSO - TRŽAŠKI SKAVTI IN SKAVTINJE obveščajo, da si člani lahko nabavijo kroje v četrtek, 5. julija, ob 17. do 19. ure v Ul. Risorta 3.

JK ČUPA vabi članstvo na društveni poletni praznik v soboto, 7. julija, s pričetkom ob 20. uri. Tokrat je na

vrsti »srbski menu«. Podelili bomo tudi pokale prvim uvrščenim društvenih regat. Parkiranje vozil na društvenem prostoru je onemogočeno, razen operativcem. Za priprave in potek potrebujemo pomoč prostovoljcev in prostovoljk, ki naj se javijo v tajništvu. Cenjene bodo sladice.

ŠD VESNA, ŠD MLADINA IN SKD VESNA vabijo v Križ na vaško šagro ob nogometnem igrišču v soboto, 7. ter v nedeljo, 8. julija.

SLORI Slovenski raziskovalni inštitut obvešča, da se je preselil v nove prostore v Ul. Beccaria 6 v Trstu.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča pevce in orkestraše, da je v nedeljo, 8. julija, generalka za nastop ob 40. letnici spomenika na Proseku, ob 17.30 na »Balancu«.

ZSKD obvešča, da so za 42. mednarodno likovno kolonijo na razpolago samo še 3 mesta. Vabljeni mladi ustvarjalci med 11. in 15. letom starosti. Informacije na tel.: 040-635626 ali www.zskd.org.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke delavnice umetnosti in ustvarjalnosti v naravi. Ob ponedeljkih: 9., 16., 23. in 30. julija na kmečkem turizmu v Praprothu št. 11/B (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

JUS KONTOVEL sklicuje redni občni zbor v petek, 13. julija, ob 20.30 v prostorih Gospodarskega društva na Kontovelu.

TABORNIKI RMV bodo na taborjenje v Globoko pri Radovljici odpotovali v ponedeljek, 16. julija. Zbirališče v kroju pred železniško postajo v Sežani bo ob 6.30. Prosimo za točnost. Taborniški srečno.

INTERCAMPUS 2012 - ZSKD v sodelovanju z JSKD prireja v okviru 8. Intercampusa koncerte: v petek, 20. julija, ob 15.45 v Kobilarni Lipica, v soboto, 21. julija, ob 21. uri na gradu sv. Justa v Trstu v okviru niza poletnih prireditev Trieste (estate in organizaciji Občine Trst (v primeru dežja v Prosnetnem domu na Opčinah) in zaključni v nedeljo, 22. julija, ob 19. uri na Titovem trgu v Kopru (v primeru dežja v koprski Taveri). Mladinski orkester Intercampus vodi dirigent Nejc Sukljan. Prost vstop. Rezervacije in info: ZSKD, tel.: 040-635626, info@zskd.eu, www.zskd.eu

OPZ FRIDERIK BARAGA sporoča, da bo na Kontovelu oratorij: od 23. do 28. julija in od 30. julija do 4. avgusta. Vabljeni otroci iz osnovne šole in informacije na tel. št.: 347-9322123.

GLASBENA MATICA v Trstu obvešča, da bo do 27. julija tajništvo odprto od ponedeljka do petka od 9. do 12. ure.

OTROŠKE LIKOVNE DELAVNICE - Gente Adriatica FVG z umetnikom Leonardom Calvo prireja za otroke »Trenutke razvedrila z umetnostjo«; ob sobotah v mesecu juliju in 4., 11. pa 18. avgusta na kmečkem turizmu v Praprothu št. 11/b (Devin-Nabrežina). Info: 333-4784293 ali 040-774586.

ZVEZA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da bodo do 14. septembra uradi odprti od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure. Tržaški urad bo zaprt od ponedeljka, 6. do petka, 17. avgusta.

SKD IGO GRUDEN prireja »Otroške in mladinske baletno-plesne delavnice v Kulturnem domu Igo Gruden v Nabrežini, od 3. do 8. septembra 2012. Delavnice so namenjene otrokom letnikov 2001 - 2007 in jih bodo vodile Živa Cvar - klasični balet in baletna gimnastika, Maša Robič - plesna improvizacija in modern jazz, Marjetka Kosovac - karakterni plesi, baletni stretching. Urnik: od 8.00 do 14.00. Prijave in informacije na tel. 329-4615361, e-mail: baletna.igogruden@yahoo.it



Prireditve

ARTEDEN/12 - ŠKC Lonjer: v četrtek, 5. julija, ob 19.30 pričetek družabnosti s priložnostnimi kioski in ob 20.30 glasba z orkestrom Vecia Trieste; v petek, 6. julija, ob 20. uri likovna delavnica za vse s slikarko Luiso Tomaseti; v soboto, 7. julija, ob 20. uri slavnostni zaključek z odprt-

jem razstave, sodelujejo Martina Feri - glas, Tomaž Nedoh - saksofon, Marko Čepak - Maki - kitara. Vsak dan ustvarjanje umetnikov v atelijih in likovna delavnica za otroke.

KOSOVELOV VEČER OB OTVORITVI RAZSTAVE OBRISI V četrtek, 5. julija, ob 18. uri v Kosovelovi knjižnici Sežana: likovna dela Miloš Pahor, predstavitev Edi Žerjal, skladbe Dine Slama na tekste Srečka Kosovela - glasbena skupina Gallus Consort, pesmi Srečka Kosovela bere Aleksij Pregarc.

SKD TABOR - POLETJE POD KOSTANJEM ob 21.00 na dvorišču Prosnetnega doma, na Opčinah: v četrtek, 5. julija, Pupkin Kabarett; v četrtek, 12. julija, indijska plesna komedija Moonsunska Svatba, v četrtek, 19. julija, film Prijatelja (Quasi amici); v četrtek, 26. julija, Glasba in besede v črno-belem, izvaja Gorni Kramer Kvartet, gosti Boris Devetak, Andro Merku, Martina Feri, Leonardo Zannier, Toni Kozina, v sodelovanju s Festivalom kitare Kras 2012. V slučaju slabega vremena bodo prireditve v dvorani. Več na www.skdtabor.it.

V DVORANI Z.K.B. na Opčinah je na ogled razstava s naslovom »Openski poletni večer«. Razstavljajo: Paolo Hrovatin, Luciano Plehan, Vivijana Kljun. Otvoritev bo v četrtek, 5. julija, ob 19.00. Na ogled bo do 11. julija: 9.00-13.00, 16.00-19.00; ob sobotah in nedeljah 16.00-19.00.

40. OBLETNICA POSTAVITVE SPO-MENIKA padlim v NOB na Proseku: Mladinski krožek Prosek - Kontovel in VZPI ANPI Prosek organizirata tridnevni kulturni program s pričetkom v petek, 6. julija, ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku in slavnostno proslavo, ki bo v nedeljo, 8. julija, ob 18.00.

K/D RIBIŠKI MUZEJ TRŽAŠKEGA PRIMORJA vabi v petek, 6. julija, na predstavitev knjige Bruna Volpija Lisjaka »Radovedni galeb«, ki opisuje med drugim tudi izredno življenje najbogatejših Slovence vseh časov »kraljice bombaža«. Poleg avtorja bo o delu spregovoril Franko Cossutta. Predstavitev bo v domu Alberta Sirka v Križu. Začetek ob 20.30.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE vabi na zaključni koncert, ki bo v petek, 6. julija, ob 21.00 na dvorišču hotela v Ricmanjih št. 111.

TRŽAŠKA KNJIGARNA Skd Tabor, Consorzio Insieme a Opicina - Skupaj na Opčinah vabijo v petek, 6. julija, ob 19.00 v Tržaško knjigarno na Opčine, na predstavitev italijanskega prevoda romana Marka Sosiča »Tito, amor mijo«. Avtorja bo predstavila prevajalka Daria Betocchi, za glasbeni utrinek bo poskrbel saksofonist Piero Purini.

GODBENO DRUŠTVO NABREŽINA vabi na praznovanje 115. obletnice ustanovitve. V soboto, 7. julija, bosta nastopala Godbeno društvo Nabrežina in Pihalni orkester Breg, v nedeljo, 8. julija, pa Pihalni orkester Ricmanje, Godbeno društvo Viktor Parma in Godbeno društvo Prosek. Praznovanje bo potekalo na sedežu G.D.Nabrežina od 19.00 ure dalje.

ZVEZA LEVICE prireja rdeča praznika v petek, 6. in v soboto, 7. julija, v Ljudskem domu v Podlonjerju, v soboto, 7. in v nedeljo, 8. julija v Ljudskem domu v naselju Sv. Sergija. Enogastronomski kioski, glasba in razprave.

MEDNARODNA OPERNA AKADEMIJA Križ pri Trstu prireja na gradu Sv. Justa v Trstu Donizettijevo opero Ljubezenski napoj (L'Elisir d'amore) v nedeljo, 8. julija, ob 21.00. Toplo vabljeni!

SKD BARKOVLJE - Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi v nedeljo, 8. julija, ob 21. uri na Večer pod zvezdami. Spored: Cecchelineide barcolana, komično-glasbena prireditve; nastopata A. Colautti in C. Tommasi.

KONCERT MEDNARODNEGA MLADINSKEGA ORKESTRA Intercampus na gradu Sv. Justa v organizaciji ZSKD in JSKD v okviru pobude »Trieste estate« bo v soboto, 21. julija, ob 21. uri (vstop prost, rezervacije sprejema tržaški urad ZSKD, 040-635626). V petek, 20. julija, bo ob 15.45 koncert v Kobilarni Lipica, v nedeljo, 22. julija, ob 19. uri na Titovem trgu v Kopru.



Poslovni oglasi

KRASKI OVČARJI

**V PETEK, 6. julija, ob 20.30
v Baru pri Bojani v Križu.**

Vabljeni!



Mali oglasi

ČOLN hellas taca, 4,90m prodam: 4 taktni motor honda 40 konjev, revizija 2009, 2 bencinska rezervoarja, globinski merilec, voziček ellebi, 5.000,00 evrov. Tel.: 345-7732438 (Pino).

30-LETNO DEKLE išče delo kot hišna pomočnica, varuška otrok ali spremeljevalka starejših oseb. Tel.: 328-4713479.

DVOSOBNO STANOVANJE v Štivanu, delno opremljeno in z avtomatsko napravo za hlajenje prostorov dam v najem, 400,00 evrov mesečno (brez drugih stroškov in ogrevanja). Tel. št.: 040-208989.

GOSPA SREDNJIH LET z dobrimi referencami išče delo preko dneva za pomoč ostarelim osebam. Tel. 00386-51852892.

NA OPČINAH se je izgubil naš mali mucek, star dve leti, črne in bele barve. Odgovarja na ime Cici. Prosimo, da nas za vsako informacijo pokličete na tel. št. 040-213280.

ODDAM V NAJEM NA PROSEKU pritlične prostore, 45 kv.m. Tel. št.: 338-8066816.

PRODAJAM STANOVANJE pri Domju: dve sobi, kopalnica, kuhinja, dnevna soba in balkon. Tel. št. 040-200622.

PRODAJAM UČBENIKE za 3. razred srednje šole v Nabrežini. Tel. št.: 040-200622.

PRODAM PET NOVIH ALUMINIJASTIH polken (za okna) temno sive barve, velikost 90 x 120 cm. Tel. št. 040-220216.

PRODAM STANOVANJE v Boljuncu veliko pribl. 75 kv.m.: 2 spalni sobi, dnevna soba, kuhinja, kopalnica, klet, avtonomno ogrevanje, balkon z majhnim vrtom in privatno parkirno mesto. Tel. št.: 040-636782 (Cinzia).

PRODAM V MILJAH stanovanje z balkonom, 3. nadstropje, kuhinja, dnevna soba, 2 spalnici, kopalnica, klet. Tel.: 040-9277128 ali 333-2103445 (zvečer).

PRODAM zazidljivo zemljišče v centru Nabrežine, 981 kv.m. Cena: 170.000 evrov. Tel. 040-2024043 (med 20. in 21. uro).

SKUTER MALAGUTTI firefox F15, letnik 2003, prevoženih 5.000 km, prodam po ugodni ceni. Tel. št. 348-1334399.

V ROJANU PRODAM stanovanje v 6. nadstropju, okoli 95. kv. m. z dvema balkonom, lepa pozicija. Tel. št. 349-7769394.

VTOMAJU oddamo v najem stanovanje v hiši z veliko teraso, primerno za eno/dve osebi, prosto od oktobra. Tel. št.: 328-2060951.

Prispevki

Ob 10. obletnici smrti Radota Kravanje daruje družina 100,00 evrov za VZPI-ANPI Devin Nabrežina.

Ob 10. obletnici smrti dragega moža in očeta Rinota Roncellija darujejo Anica, Erika in Aleš 25,00 evrov za Sklad Mitja Čuk, 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB na Proseku in 25,00 evrov za cerkev v Trebčah.

V spomin na drage preminule Lučija Puntarja, Mariota Sedmaka in Mariota Guština daruje Jolanda Bipčeva 100,00 evrov za Ribiški muzej v Križu.

V spomin na drago Vlasto Tence darujeta Dušan in Dušan Sirk 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

4.7.2002

4.7.2012

Minilo je deset let od smrti

Radota Kravanje

Z ljubeznijo se ga spominjajo

svojci



KOSOVELOVA KNJIŽNICA - Jutri odprtje razstave

Glasbenik Miloš Pahor se tokrat predstavlja s svojimi likovnimi Obris

V Kosovelovi knjižnici v Sežani bodo jutri ob 18. uri odprli razstavo likovnih del Miloša Pahorja z naslovom Obris. V priložnostnem kulturnem programu ob odprtju razstave pa bo glavni protagonist Srečko Kosovel. Njegove pesmi bo bral Aleš Pregarc, skladbe Dina Slame na

tekste Srečka Kosovela pa bo izvajala tržaška glasbena skupina Gallus Consort.

Odkar so prelepi prostori Kosovelove knjižnice namenjeni razstavam, so se tu predstavili tudi zelo znani avtorji. Pa tudi taki slikarji in likovni oblikovalci, za katere je posta-

la Kosovelova knjižnica pomembna za njihov razvoj in uveljavitev.

Samostojna razstava Miloša Pahorja je vsekakor lepo presenečenje. Prvo samostojno razstavo je imel že leta 1982, tokratno razstavo pa je treba gledati nekoliko drugače, kot smo vajeni: dela daje namreč na ogled glasbenik, kar kaže na drugačen ustvarjalni pristop. Takšen pojav pa je že sam po sebi prej izjema kot pravilo. Miloša Pahorja dobro poznamo kot glasbenika, saj je vzgojil več flavtistov, ki nadaljujejo njegovo delo z uspehom na pedagoškem in koncertnem področju. Tu se predstavlja kot slikar.

Ni čudno, da se glasbenik posveča tudi slikarstvu. Obe umetnosti sta univerzalni, ker tako glasbe kot tudi likovnih stvaritev ni treba prevajati v različne jezike, saj ju vsak človek doživi neposredno. Likovna umetnost in glasba imata mnogo skupnega. Oseba, ki ima smisel za glasbo, ima običajno tudi smisel za opazovanje narave in okolja ter poglobljanje svojih notranjih občutkov. Najin skupni profesor Avgust Černigoj nam je priporočal, naj ob poslušanju glasbe rišemo to, kar takrat občutimo.

Pahor je razstavo poimenoval Obris. Te slike, ki se nam prikažejo kot perorisbe ali pa jedkanice, so v resnici digitalne fotografije, ki so predelane z računalnikom. Danes se v likovni umetnosti uporabljajo vsi multimedialni pripomočki, tako da se umetnik bolj prosto izraža in nam posreduje svoja notranja doživetja. Tu imamo vrsto vtisov openskih ulic in romantičnih koticov te kraške vasi. Ob ogledu teh eksponatov občutimo, da umetnik zelo dobro obvlada fotografsko in računalniško tehniko. Kompozicija slik je zelo enostavna, a učinkovita. Tu so tudi razni vtisi izrednih pogledov na Trst in na Ljubljano. To so sanjski spomini, ki jih je Pahor ujel skozi objektiv svojega fotoaparata. Ne moremo pa mimo dejstva, da obiskovalca te razstave opozorimo, da čeprav gre za fotografije, izraža Pahor svojo bogato izkušnjo risarja, ki je vidna v elegantnih in ekspresivnih črtah. Pri izdelavi slik uporablja zmerne, a učinkovite barve, posebno pri temnosvetlih tonih. Skope poteze pa omogočajo še večjo sintezo in barvenost krajev, ki jih upodablja.

Edi Žerjal



LIKOVNA UMETNOST - Jutri odprtje

Pet beneških umetnikov na Ljubljanskem gradu



Ljubljanski grad bo gostil 5 beneških umetnikov

Javni zavod Ljubljanski grad, Gorenjski muzej Kranj in Akademija za likovno umetnost iz Benetk so lani pripravili obsežno slikarsko razstavo V čast sliki petih vrhunskih slovenskih slikarjev: Emerika Bernarda, Hermana Gvardjančiča, Jožefa Muhoviča, Franca Novinca in Branka Suhija. Po tem, ko so slovenski umetniki v lanskem letu razstavljali v Benetkah, Kranju in Ljubljani, bo letos na Ljubljanskem gradu in v razstavnih prostorih Gorenjskega muzeja Kranj svoja dela na ogled postavilo pet umetnikov Akademije za likovno umetnost v Benetkah. Na razstavi z naslovom Elogio della pittura, 5 artisti dall'Accademia di Belle Arti di Venezia / V čast sliki, se bodo z likovnimi deli predstavili profesorji slikarstva, grafike in oblikovanja, člani profesorskega zbora te ustanove: Mirella Brugnerotto, Giordano Montorsi, Gianfranco Quaresimin, Tarshito in Paolo Tessari. Umetniki, ki se poslužujejo različnih likovnih govoric, beneško akademijo prav posebej označujejo prek specifičnih prvin (globlji stik s slikarsko površino in močna vez

z likovno stvaritvijo, ki jo pojmujejo kot stvaren objekt, nosilko večšin in pripovedi). Na ogled bo približno štirideset slik, kipov in grafik v samostojnih in skupinskih postavitvah na dveh pomenljivih zgodovinskih lokacijah – v Ljubljani in Kranju.

Otvoritev razstave bo jutri ob 20. uri v Palacijo Ljubljanskega gradu. Otvořitveni nagovor bo imel predsednik Republike Slovenije, dr. Danilo Türk, pozdravni nagovor pa župan Mestne občine Ljubljana Zoran Janković, rektor Univerze v Ljubljani prof. dr. Radovan Stanislav Pejovnik in podpredsednik Akademije za likovno umetnost v Benetkah, prof. Sileno Salvagnini. Razstavo bo predstavila njena kustosinja Laura Safred, profesorica umetnostne zgodovine na beneški akademiji.

Razstava bo v Ljubljani na ogled v Palacijo in Stanovski dvorani Ljubljanskega gradu od 7. julija do 2. septembra 2012, vsak dan med 9. in 21. uro. Vstopnina za odrasle je 4€, za študente, dijake, upokojeince in skupine nad 15 oseb pa 2€. Več podatkov na www.ljubljanskigrad.si.

BUDIMPEŠTA - Avgusta največji evropski glasbeni festival Sziget, prihodnji teden njegov »otrok« Balaton sound

Sziget dopolnil dvajset let

Na otoku Obuda v centru Budimpešte se bodo tudi tokrat srečali mladi iz cele Evrope in sicer od 6. do 13. avgusta. Organizatorji ljudski, katerega se je lani udeležilo štiristo tisoč ljudi, računajo, da bo letos obiskovalcev še več, zato pa so poskrbeli, da je tudi letošnja glasbena ponudba res privlačna. Od reggae, indie, rok, metal, folk glasbe do techno in electro ritmov, Sziget Festival ponuja vsako leto izredne mednarodne izvajalce najrazličnejših glasbenih zvrsti. Že prvi dan je na sporedu cela vrsta znanih bendov, naj omenimo le skupine Placebo, dEUS, Glasvegas in Saint Etienne. V naslednjih dneh se bodo nato zvrstile še številne zasedbe in glasbeniki, kot so Anti Flag, Emir Kusturica & The No Smoking Orchestra, Korn, The Roots, The Stone Roses, The Vaccines, Dubioza Kolektiv, Shantel & Bucovina Club Orkestar, Snoop Dog, The Pogues, Mando Diao, Paolo Nutini, The Killers, Goran Bregović Wedding and Funeral Band in še veliko drugih.

Letos je krepko narastlo tudi število italijanskih glasbenikov, v enem tednu bodo namreč na madžarske odre stopili bendi Il teatro degli orrori, I Cani, Management del dolore post operatorio, One Way Ticket, Bud Spencer Blues Explosion, I Ministri, Serpenti, Roy Paci & Aretuska, Fabryka, Figli di madre ignota, Erica Mou in dj-duo Crookers.

Vstopnice za največji evropski glasbeni dogodek so še na voljo. Za enodnevno karto boste odšteli 45 evrov, za tedensko 195 evrov, z dodatnimi 30 evri pa boste na otoku lahko postavili tudi svoj šotor. Sziget Italia že leta organizira avtobuse za obisk festivala, letos pa bodo avtobusi odpotovali tudi iz Trsta. Več informacij je na razpolago na spletni strani www.szigetfestival.it.

Sziget Festival ni edini glasbeni dogodek na Madžarskem. Organizatorji večdnevne prireditve že nekaj let prirejajo manjši elektronski festival na plažah jezera Balaton, tako imenovani Heineken Balaton Sound. V kraju Zamárdi se bodo tako tudi letos, od 12. do 15. julija, srečali ljubitelji hitrih ritmov in bučnih basov. Na šesti izvedbi elektronskega festivala bo tokrat nastopila cela serija mednarodnih dj-ev in bendov, kot so Carl Cox, Armin van Buuren, Paul Kalkbrenner, Sven Väth, David Guetta, Martin Solveig, Sasha, Nina Kraviz, Gossip, Digitalism, idr.

Dnevna vstopnica znaša 55 evrov, medtem ko je treba za štiridnevni paket odšteti 135 evrov. Ob kraju prizorišča bo za 7 evrov na voljo tudi prostor za kampiranje, več informacij pa je na voljo na spletni strani www.balatonsound.it.

R.D.

DJ Carl Cox





ITALIJA - Srečanje vlade s predstavniki krajevnih uprav in socialnih partnerjev

Monti: Cilj revizije javnih stroškov je odprava potrate

Krčenje števila javnih uslužbencev - Sindikati in občine: Negativna ocena - Za Confindustrio dober začetek

RIM - Pri reviziji javnih stroškov (spending review) ne gre za maneuver o javnih financah, ampak za strukturni poseg, s pomočjo katerega bi se med oktobrom in decembrom izognili zvišanju davka na dodano vrednost, za to pa je potrebnih 4,2 milijarde evrov. Tako je predsednik italijanske vlade Mario Monti dejal na včerajšnjih srečanjih s predstavniki krajevnih uprav in socialnih partnerjev.

Monti, ki je v nadaljevanju v senatu poročal o poteku nedavnega evropskega vrha v Bruslju, na katerem so po njegovih besedah govorili tudi o stvareh, ki so bile do nedavnega tabu tema, kot npr. evropske obveznice (eurobond), je na srečanjih sogovornikom dejal, da je cilj revizije javnih stroškov odprava potrate, ne pa zmanjšanje storitev, prav tako pa tudi preprečevanje »linearnih rezov, opravljenih z mesarico,« katerim vlada nasprotuje. Premierove besede je podkrepil zakladni podminister Vittorio Grilli, ki je potrdil vesti o krčenju števila javnih uslužbencev in funkcionarjev, ki ga predvideva revizija javnih stroškov: tako bi število funkcionarjev zmanjšali za dvajset odstotkov, število uslužbencev pa za deset odstotkov.

Manever, o katerem se bo morala vlada odločiti, ali bo »težak« sedem ali osem (morda celo deset) milijard evrov, ali pa bo nekoliko lažji, se pravi »le« pet oz. šest milijard, bo po Montijevih besedah razdeljen v tri faze: prva je stekla že v prejšnjem tednu s krčenjem stroškov pri vladi in zakladnem ministrstvu, druga je na tem, da steče s sprejetjem odloka o reviziji, tretja pa bo nastopila čez nekaj tednov, ko bo vlada izdala nov odlok o preureditvi perifernih uprav.

Montijeva izvajanja niso prepričala sindikatov: tajnik UIL Luigi Angeletti je vladni maneuver označil za »božanje politike in udarec za delavce« ter dodal, da če bo prišlo do linearnih rezov, se ne bo moglo izogniti splošni stavki. Za tajnika CISL Raffaeleja Bonannija vlada nima jasnih pojmov, medtem ko je tajnica CGIL Susanna Camusso ugotovila, da se vlada ni hotela izjasniti, kaj bo spravila v odlok, o katerem bo odločala v petek. Vladne ukrepe je negativno ocenil tudi predsednik združenja italijanskih občin Anci Graziano Delrio, ki je opozoril, da v vladnem manevru ni podrobnosti glede številk, občine pa so v zadnjih letih prestale krčenje sredstev v višini približno osem milijard evrov.

Nekoliko pozitivnejša je samo ocena zveze industrijcev, katere novi predsednik Giorgio Squinzi je mnenja, da gre za dober začetek, vendar bo treba ocenjevati podrobnosti ukrepov.

Vlada, krajevne uprave in socialni partnerji: še vedno vsak na svojem bregu

ANSA



TURIN - V starosti 85. let

Umrli prvi mož svetovno znanega oblikovalskega studia Sergio Pininfarina



Sergio Pininfarina za volanom enega od »svojih« avtomobilov

TISKOVNI URAD

PININFARINA

SRBIJA - Oblikovanje nove vlade

Po pisanju srbskih medijev naj bi ZDA navijale za veliko koalicijo

BEOGRAD - Srbski mediji so včeraj ugibali, da bi lahko pri oblikovanju nove vlade še prišlo do sprememb. Povod za tovrstna ugibanja je bližnji prihod dveh odposlancev ZDA, ki naj bi v Beogradu lobirala za oblikovanje velike koalicije med Srbsko napredno stranko Tomislava Nikolića in demokrati bivšega predsednika Borisa Tadića. Mandatar za sestavo vlade Ivica Dačić je v odzivu že poudaril, da mandata zagotovo ne bo vrnil, ker "nekdo obžaluje, da ni velike koalicije". Poudaril je, da vlade v Srbiji ne odreja niti v Washingtonu niti v Moskvi, temveč v Srbiji, sam pa zagotovo ne bo naredil ničesar, kar bi državi škodilo.

V Beogradu je včeraj tridnevni obisk začel odposlanec ameriške države sekretarke Hillary Clinton Philip Reeker, v nedeljo pa naj bi v Srbijo prispel še Philip Gordon, prav tako predstavnik Clintonove.

V skladu z dogovorom iz minulega tedna naj bi vlado sestavljale ko-

alicija okoli Dačićevih socialistov (SPS), SNS in Združene regije Srbije (URS). Tako SNS kot DS sta oblikovanje skupne vlade v minulih tednih vračali. A ZDA naj bi nasprotovale temu, da Dačić prevzame premierski stolček, in sicer zaradi njegovih izjav o Kosovu.

Kot piše časnik Blic, ki se sklicuje na diplomatske vire iz zahodnih držav, Dačić Američane jezi s svojo populistično retoriko, ki da Srbijo vrača v preteklost, otežuje varnostne razmere na Kosovu in vsakršen dogovor glede tega za regijo izjemno težkega vprašanja. Pri tem naj bi šlo za Dačićeve izjave o delitvi Kosova v predvolilni kampanji, pa tudi o pošiljanju srbskih varnostnih sil na Kosovo, prav tako pa naj bi Američane zmotila nedavna zaprisega srbske žandarmerije, v kateri je med drugim navedeno, da Srbije in srbskega naroda ni brez Kosova.

Sam Dačić je glede tega že pred

dnevi dejal, da bi morala žandarmerija iz nove zaprisege črtati omembo Kosova, pri izjavah, da se bo kot premier zavzel za napotitev srbskih vojakov na Kosovo, pa naj bi šlo po njegovih besedah za napačno interpretacijo medijev.

ZDA po poročanju srbske tiskovne agencije Tanjug Dačiću naj ne bi bile preveč naklonjene tudi zaradi njegovih obiskov v Moskvi. Rusi naj bi namreč ob tem izražali interes za dve glavni državni podjetji, elektrogospodarstvo EPS in Telekom, pri čemer je naftna družba Nis že v ruski lasti.

Dačić je včeraj povedal, da bodo njegova SPS, SNS in URS hitro "dokončale koalicijski sporazum, ki ga bodo podpisale vse strani". Po srečanju s predsednikom URS Mladjanom Dinčićem je tudi izrazil pričakovanje, da bo prihodnji teden seja srbske skupščine, na kateri bodo izvolili predsednika parlamenta, zatem pa še seja, na kateri bodo potrdili novo vlado. (STA)

TURIN - Sergio Pininfarina, dolgoletni prvi mož svetovno znanega oblikovalskega studia, je včeraj umrl v starosti 85 let. Bil je med najuglednejšimi poslovnimi in Italiji in je med drugim v letih 1988-1992 vodil tudi združenje italijanskih industrijcev Confindustria. Leta 2005 je bil zaradi svojih zaslug za italijansko gospodarstvo imenovan za dosmrtnega senatorja.

Sprva manjše podjetje Pininfarina je leta 1930 v Turinu ustanovil oče včeraj preminule Sergioja, Battista Pininfarina, njegov sin pa je nato iz njega ustvaril oblikovalsko podjetje avtomobilov svetovnega formata. Podjetje Pininfarina se je specializiralo predvsem za oblikovanje športnih modelov avtomobilov za glavne svetovne proizvajalce. Že vse od 50. let prejšnjega stoletja oblikujejo skorajda vse ferrarije, delajo pa tudi z Maseratijem, Cadillacom, Alfa Romeom, Fordom, Volvom in Lancio. Uspešni so tudi pri oblikovanju vlakov.

Sergio Pininfarina je dobesedno živel za družinsko podjetje. Pred leti je dejansko vodenje sicer prepustil sinu Andrei, ki pa je nato leta 2008 v starosti 51 let umrl v prometni nesreči. Lani je podjetje dokončno ustavilo vso lastno proizvodnjo avtomobilov, ohranil se je le še oblikovalski del.

S Pininfarino so med drugim pred leti sodelovali tudi v slovenskem Gorelju.

V švicarskih Alpah umrlo pet alpinistov

ŽENEVA - Pet tujih alpinistov je včeraj umrlo v švicarskih Alpah blizu meje z Italijo, je sporočila švicarska policija. Alpinisti so uspešno dosegli 4010 metrov visok vrh Lagginhorn, pri spuščanju s stene pa so padli več sto metrov v globino in pri tem na mestu umrli, je sporočila policija v južnem švicarskem kantonu Valais. Šesti član ekipe, ki se je ustavil še pred vrhom, je takoj obvestil reševalce, a so bili alpinisti že mrtvi.

Papež Benedikt XVI. na poletnih počitnicah

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. je včeraj odpotoval v svojo poletno rezidenco Castel Gandolfo izven Rima na poletne počitnice. 85-letni papež bo po julijemskem premoru s splošnimi avdiencami v Castelu Gandolfu začel 1. avgusta. Kljub počitnicam bo papež ta mesec opravil še nekaj uradnih dolžnosti, med drugim se bo srečal s skupino kardinalov, ki preiskujejo uhajanje vatikanskih dokumentov.

Minule poletne počitnice je papež izkoristil za pisanje biografije Jezusa Kristusa. Po počitnicah ga septembra in oktobra čaka pester urnik, med drugim diplomatsko zelo občutljiv obisk v Libanonu od 14. do 16. septembra. Oktobra bo ob 50. letnici drugega vatikanskega koncila tudi uradno odprl leto vere.

Tožilstvo z dokazi proti Mladiću 9. julija

HAAG - Pred Mednarodnim sodiščem za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu bo na sojenju nekdanjemu vojaškemu poveljniku bosanskih Srbov Ratku Mladiću tožilstvo svoje dokaze začelo predstavljati 9. julija, je včeraj sporočilo sodišče. Po pričakovanjih naj bi tožilstvo kot prvo pričo povabilo Elvedina Pašića, ki je novembra 1992 preživel pokol okoli 150 ljudi v vasi Grabovica. Predstavitve dokazov naj bi trajala do 20. julija, nato bodo sledile tritedenske sodne počitnice. Mladića haaško sodišče v enajstih točkah obtožuje za vojne zločine, zločine proti človečnosti in genocid med vojno v BiH, ki je med letoma 1992 in 1995 zahtevala najmanj 100.000 življenj. Bil je poveljnik sil bosanskih Srbov med obleganjem Sarajeva in genocidom v Srebrenici. Za genocid je obtožen v dveh točkah - za poboj 8000 Bošnjakov v Srebrenici julija 1995 in v nekaj občinah v BiH v letu 1992.

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

41.271,64 € +583,48

SOD NAFTE

(159 litrov)

87,51 \$ -0,15

EVRO

1.2575 \$ -0,1

EVROPSKA CENTRALNA BANKA 3. julija 2012

valute	evro (povprečni tečaj)	
	3.7.	2.7.
ameriški dolar	1,2575	1,2593
japonski jen	100,26	100,51
kitajski juan	7,9883	7,9948
ruski rubel	40,7050	41,0527
indijska rupija	68,3730	69,8180
danska krona	7,4342	7,4343
britanski funt	0,80275	0,80410
švedska krona	8,7305	8,74408
norveška krona	7,5195	7,52550
češka krona	25,555	25,515
švicarski frank	1,2012	1,2015
madžarski forint	286,23	287,20
poljski zlot	4,2100	4,2205
kanadski dolar	1,2781	1,2808
avstralski dolar	1,2283	1,2283
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,4530	4,4503
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6968	0,6967
braziljski real	2,4930	2,5347
južnoafriški rand	10,2300	10,2766
turška lira	2,2660	2,2775
hrvaška kuna	7,4940	7,5165



GORICA - Ženskega spola osem od petindvajsetih županov

Goriška pokrajina izstopa po številu županj

Na Goriškem ženske vodijo 32 odstotkov občin - Na drugem mestu Prato, na dnu lestvice Carbonia-Inglesias



Alenka Florenin, Števerjan



Franca Padovan, Števerjan



Silvia Altran, Tržič



Elisabetta Feresin, Moš



Silvia Caruso, Škocjan



Elisabetta Pian, Zagraj



Cristina Visintin, Mariano



Alessandra Brumat, Turjak

V goriški pokrajini je povprečno največ županj v Italiji. Osem od petindvajsetih občin iz goriške pokrajine ima župana ženskega spola, kar pomeni, da so ženske na čelu 32 odstotkov občinskih uprav na Goriškem. Na drugo mesto lestvice, ki so jo sestavili na spletni strani www.comuniverbo.it, je pokrajina Prato v Toskani, kjer imajo v skupno sedmih občinah dve županji in pet županov. V tem primeru županji predstavljata 28,57 odstotkov vseh prvih občanov, medtem ko županje v tretjevršeni pokrajini Ferrara v Emilii-Romagni predstavljajo 26,92 odstotkov vseh prvih občanov. V Ferrari vodijo ženske sedem od skupno 26 občin.

Na državni ravni imajo županjo 903 občine, ker je skupno občin 8.092, pa lahko z enostavnim računom ugotovimo, da je ženskega spola približno 11 odstotkov vseh italijanskih županov. V severnem delu Italije je županj veliko več kot na jugu, kjer je nekaj pokrajin, v katerih ni niti enega prvega občana nežnega spola. V pokrajinah Sirakuza (ki ima 21 občin), Enna (20 občin) in Caltanissetta (22 občin) na Siciliji, Brindisi (20 občin) v Apuliji in Carbonia-Inglesias (23 občin) na Sardiniji so vsi župani moški v brk vsem prizadevanjem za spodbujanje aktivnega vključevanja žensk v politiko.

Na Goriškem vodijo ženske osem

občin, med katerimi je tudi Tržič, kjer zaradi prisotnosti ladjedelnice proizvedejo velik del bruto domačega proizvoda goriške pokrajine. V Tržiču je od lanskega leta županja Silvia Altran, medtem ko je županja z najdaljšim upravnim stažem Elisabetta Pian iz Zagraja. Prvič je bila izvoljena leta 2002, nato pa je bila na županskem mestu potrjena še leta 2007 in nazadnje letošnjega maja. Županjo imajo tudi v Mošu - Cristino Feresin, Marianu - Cristino Visintin - in Škocjanu - Silvio Caruso. Ženski vodita tudi upravi dveh izmed treh občin s pretežno slovenskim prebivalstvom iz goriške pokrajine. Franca Padovan županuje v Števerjanu,

Alenka Florenin pa v Sovodnjah.

Na Goriškem so ženske množično prisotne tudi v pokrajinskem odboru, v katerem predsednik Enrico Gherghetta lahko računa na pomoč podpredsednice Mare Černic, odbornic Sare Vito, Bianca Della Pietra, Donatelle Gironcoli ter samo enega moškega odbornika, Federica Portellija. Cel kup predstavnic ženskega spola je tudi v občinskih odborih vseh petindvajsetih občin, kjer zaradi nizkega števila žensk izstopa goriška občina. Goriški župan Ettore Romoli ima skupno osem odbornikov, med njimi pa sta samo dve ženski, Silvana Romano in Arianna Bellan.

GORICA

Goljufinja s poškodovano zapestno uro

Priletni Goričan je bil v prejšnjih dneh žrtev mlade goljufinje, ki mu je s pomočjo svoje telefonske pajdašice odtegnila večjo vsoto denarja. 83-letni moški je v središču Gorice vzvratno parkiral svoj avtomobil v prosto parkirno mesto, ko je naenkrat zaslišal top udarec, kmalu zatem pa klic na pomoč mlade ženske. Moški je izstopil iz avtomobila in zagledal mlado žensko na tleh, ki se je pritoževala, da jo je podrl, ker med parkiranjem ni pogledal v vzvratno ogledalo. Priletni moški se ji je skušal opravičiti, ženska pa mu je pokazala poškodovano zapestno uro. Trdila je, da je med padcem z uro zadela pločnik, takoj zatem pa je klicala svojo pajdašico preko mobilnega telefona, ki se je hlinila, da je uslužbenka zavarovalnice. Mlada ženska je z njeno pomočjo prepričala Goričana, da se je odpravil na banko in dvignil nekaj tisoč evrov. Moški je denar izročil mladi ženski, saj je bil prepričan, da mu ga bo vrnila zavarovalnica. Ker do tega seveda ni prišlo, se je ogoljufani priletni moški odpravil na kvesturo in dogodek prijavil. Policisti so takoj ugotovili, da je bil moški žrtev spretnih goljufinje, ki po vsej verjetnosti ni Goričanka, pač pa se odpravljala iz mesta v mesto in v vsakem poišče svoje žrtve; v glavnem gre za starejše občane, ki brez večjih pomislekov zaupajo v dobro vero mlade ženske, ki je v resnici izkušana goljufinja.

Pred nekaj dnevi so se v Gorici in okolici pojavili tudi lažni uslužbenci podjetja, ki zagotavljajo dobavo plina. V resnici je šlo za goljufe-tatove, ki so pod pretezo preverjanja števec vstopali v stanovanja in pokradli, kar so našli zanimivega in dragocenega. S kvesture pozivajo vse prebivalce goriške pokrajine, naj se izogibajo sumljivim neznancem in naj jih nikakor ne puščajo v svoja stanovanja.

RUDA Kolesar podlegel poškodbam

Cesta je včeraj dopoldne zahtevala življenje kolesarja. Do hude prometne nesreče je prišlo na državni cesti št. 351 pri Rudi, po kateri se je 58-letni kolesar A.P. iz Ajella peljal proti Gradišču. Na križišču s pokrajinsko cesto št. 8 je moškega podrl avtomobil tipa Mercedes. Vzrok nesreče je treba po vsej verjetnosti iskati v izsiljeni prednosti, saj je voznik Mercedesu zadel na državno cesto št. 351 ravno, ko je po njej privozil kolesar iz Ajella. Trčenje je bilo silovito; 58-letni kolesar je padel na tla in obležal sredi cestišča s hudimi telesnimi poškodbami. Na prizorišče nesreče je nekaj minut zatem prihitelo osebje službe 118; reševalci so se takoj lotili oživljanja ponesrečenca, vendar so bile telesne poškodbe prehude, da bi mu lahko rešili življenje. Moški je umrl, preden bi ga lahko peljali v bolnišnico.

Ker je do nesreče prišlo na območju videmske pokrajine, vendar le par sto metrov stran od meje z goriško pokrajino, so na kraj prišli prometni policisti iz Tržiča, ki vodijo preiskavo o vzrokih silovitega trčenja.

GORICA - Podelili priznanja udeležencem tečaja slovenščine v priredbi pokrajine

Jezikovno obogateni

Slovenščino se je učilo petdeset uslužbencev pokrajine in drugih javnih ustanov - Tečaj izpeljali v sodelovanju z Ad formandumom



50 tečajnikov, 130 ur izobraževanja, trije tečaji na osnovni stopnji, en tečaj na srednji stopnji in tečaj konverzacije. To so številke tečajev slovenščine, ki jih je služba za jezikovne identitete goriške pokrajine priredila v letu 2011/2012 za svoje uslužbence in uslužbenke drugih državnih ustanov v sodelovanju z izobraževalno agencijo Ad formandum.

Na ponedeljkovi slovesni podelitvi potrdil, ki je potekala v palači Attens-Petzenstein, je predsednik pokrajine Enrico Gherghetta poudaril po-

men učenja jezikov, »ki so sestavni del našega ozemlja« in izobraževanja, ki »bogati posameznike in organizacije, za katere le-ti delajo«. Direktor Ad formanduma Massimiliano Iacono pa je izpostavil, da sta »izobraževanje in izpopolnjevanje sredstvi, ki omogočata rast tako na poklicnem področju kot za osebni ravnj«.

Ob tej priložnosti so potrdila izročili tudi uslužbencem, ki so obiskovali tečaj furlanščine v priredbi centra za raziskovanje furlanske kulture in jezika (CIRF), ki deluje v okviru Videmske uni-

Udeleženci tečaja (levo); predsednik pokrajine Enrico Gherghetta in predstavnica Ad formanduma Maja Humar

BUMBACA



verze. Letos je dva tečaja uspešno zaključilo 11 tečajnikov. Podelitve potrdil so se udeležili tudi namestnik rektorja Videmske univerze Fabio Vendruscolo, ki je sicer odgovoren za didaktiko in inovacijo, direktorica centra za furlanščino Piera Rizzolatti in koordinatorka tečaja Alessandra Montico. Tudi oni so v svojih posegih poudarili pomen večjezičnosti in strokovnega učenja jezikov. Furlanščina, predvsem s pomočjo tečaja, kot jih prireja goriška pokrajina, je presegla raven pogovornega jezika in se uveljavila na vseh področjih sporočanja.

Tečajniki so poleg potrdil o uspešno opravljenih tečajih dobili v dar trijezično publikacijo Arrivi/Partenze - Rivadis/Partencis - Prihodi/Odhodi, ki jo je izdala pokrajina, in brošuro Ad formanduma z naslovom Tečaj slovenščine? Pa pojdiva!, ki vsebuje osnovne pogovorne vzorce v slovenščini s prevodom v italijanščino. Brošuro so sestavile učiteljice slovenščine na Ad formandumu Polona Strnad, Erika Valentinčič in Tamara Vicman. Tečaji slovenščine in furlanščine se bodo spet začeli jeseni.



GORICA - Poslopje v Ul. Rocca se je izkazalo kot funkcionalno in primerno opremljeno

Nadvse pozitiven obračun prvega leta slovenskih jasli

Starši pričakujejo, da bo septembra dvema vzgojiteljicama obnovljena terminska pogodba



Zaključni nastop v slovenskih jasliah v Ulici Rocca

COCO

Občinske jasli s slovenskim učnim jezikom v Ulici Rocca v Gorici zaključujejo svoje prvo leto delovanja. Malčki so prejšnji teden skupaj z vzgojiteljicami pripravili krajši pevski nastop, med katerim so staršem, bratcem, sestrnicam, dedkom, babicam in prijateljem zapeli nekaj pesmic, ki so se jih naučili med iztekajočim se šolskim letom. V jasliah se bo učna dejavnost nadaljevala še ta in prihodnji teden, nato pa se bodo tudi za malčke in njihove vzgojiteljice začele poletne počitnice.

Obračun ob zaključku prvega leta delovanja slovenskih jasliah podaja njihova koordinatorka Mara Tinta, ki je z opravljenim delom zelo zadovoljna. »Dejavnosti v jasliah so uspešno potekale vse od odprtja naprej. Goriška občina je bila s svojimi vzgojnimi uradi vseskozi pozorna na vsako našo potrebo, tako da so nam vsakič priskočili na pomoč, ko smo jo potrebovali; prenovljeno poslopje v Ulici Rocca se je sploh izkazalo kot zelo dobro opremljeno in urejeno, na voljo smo imele zelo lepo učilnico, spalnico, teraso in vrt. Tudi igrač ni manjkalo, tako da so se otroci imeli zelo lepo. Tako me - vzgojiteljice - kot starši smo torej zadovoljni,« pravi Mara Tinta in pojasnjuje, da je tudi hrana v jasliah zelo dobra, jedilniki so pestri, tako da tudi s tega vidika ni bilo med letom večjih težav.

»Kar se tiče poslopja, bi edino potrebovali zunanje zaves, ki bi notranjost bolj obvarovale pred soncem,« pravi Tintova, ki je skupaj z vzgojiteljico Margherito Bello stalno zaposlena pri socialnem podjetju La Cisile, medtem ko imata ostali dve vzgojiteljici - Cristina Marussi in Nataša Mužič - terminsko pogodbo do konca šolskega leta. Kot znano je jasli do konca lanskega decembra upravljala zadruga Duemilauno, ki jo je nato nasledila zadruga Il Mosaico, v katero spada socialno podjetje La Cisile. Po zakonu je morala zadruga Il Mosaico zaposliti vzgojiteljice, ki so začele šolsko leto v jasliah, zdaj pa starši upajo, da bodo septembra podaljšali terminsko pogodbo tudi z dvema od štirih vzgojiteljic, ki nista stalno zaposleni.

Jasli trenutno obiskuje 25 otrok, od katerih po eden prihajata iz Sovodenj oz. Števerjana, saj to omogoča dogovor, ki so ga svojčas podpisale goriška, sovodnjska in števerjanska občina. Po letošnjem šolskem letu bo jasli zapustilo osem otrok, ki bodo od septembra naprej obiskovali vrtec. Vse družine razen ene so izbrale vrtece s slovenskim učnim jezikom; družina, katerega otrok bo nadaljeval učno pot v italijanskem jeziku, pa biva v Ločniku in je iz družinsko-organizacijskih razlogov izbrala vrtec z italijanskim učnim jezikom, ker je bliže domu.

Med malčki iz slovenskih jasliah jih je tudi nekaj iz povsem italijanskih družin, ki so pa nad učenjem slovenskega jezika navdušene. Starši so motivirani, da bi njihovi otroci nadaljevali šolanje v slovenskem jeziku. Tudi za malčke iz italijanskih in mešanih družin, ki bodo septembra

prvič obiskovali slovenske jasli, velja, da so njihovi starši izbrali slovenski učni jezik iz prepričanja o velikem pomenu njegovega učenja za vsesplošno osebnostno rast otrok. To je dobra popotnica, da bodo malčki uspešno usvajali slovenščino in spoznali njeno lepoto.

Članice društev Jadro in Trzic so pred dnevi obiskale vrtec Barčica iz Ronk, kjer so skupaj z malčki in vzgojiteljicami izdelale svetoivanske venčke. In ravno otrokom iz vrtca so na kresovanju v Selcah podelili prvo nagrado za najlepši venec

FOTO L.G.



DEVETAKI - Robert Peric prevzel vodenje družinske gostilne

Miljo tudi malo »španski«

Novi upravitelj se je po osemnajstih letih vrnil v rodni Dol prežet s španskim turističnim izročilom



Robert Peric za točilnim pultom

V četrtek zvečer je Robert Peric ponovno prevzel vodenje družinske gostilne - restavracije Pri Miljotu na križišču državne ceste Gorica - Trst s pokrajinsko cesto, ki zavije v Doberdob. Očetovo obrt je pred leti prevzel najprej Robertov brat, nato sta vodenje prevzela v zaporedju dva najemnika, sedaj se dejavnost vrača k svojemu izvoru.

Začetek novega upravljanja je zadnji Miljotov sin obeležil z »glasbenim koktajlom«, ki se ga je od 19. ure dalje - tudi med odvijanjem za Italijo pomembne nogometne tekme - udeležilo na desetine gostov. Največ je bilo Doljanov, starejših, srednjih let in mlajših, sicer pa tudi prebivalcev bližnje okolice, iz Laškega in Gorice. Znašli so se pred pestro ponudbo pijač in prigrizkov, še največ je na mizah na privzdignjeni ploščadi za glavno stavbo izstopalo osvežilno južno sadje. Priložnostna, a vsekakor uigrana petčlanska glasbena skupina s pevko Flavio je nevsiljivo dopolnjevala praznično vzdušje s številnimi voščili za uspešno poslovanje.

Novi upravitelj je dvojezično nagovoril znance, prijatelje in bodoče obiskovalce. Nov ne pomeni neizkušen, saj se po osemnajstih letih

vrača v rojstni Dol prežet s španskim turističnim izročilom. To pomeni, tako je napovedal, da bo ponudba v zaporedju klasično domača in tudi iberijska. V kuhinji bo kraljevala profesionalna kuharica, za pultom pa točajka; čez poletje bo potekalo usklajevanje vseh vidikov, ki jih predvideva kombinirana ponudba gostilne in restavracije, ob sobotah obljublja špansko »paello«, v pozni jeseni in kasneje pa bodo stekle zamisli, ki bodo opredeljevale novo vodenje obrata Pri Miljotu.

Zunanjim opazovalcem ne morejo uiti krajevni vidiki, ki lahko ovrednotijo ta gostinski lokal, saj obiskovalcev iz bolj oddaljenih krajev ne more zadovoljiti zgolj enogastronomska ponudba: ta je malodane povsod dovršena. Zato ni pomembno imeti v vidiku posebnosti kraške okolice z Brestovcem na čelu in njegovimi ostalinami iz prve svetovne vojne, obnovljeno Madžarsko kapelico, za katero sedaj ve vsaj tretjina Ogrske, spomenik na odmevni spopad med drugo svetovno vojno, sredi katerega se je znašla prav gostilna (sicer v drugi stavbi) in ostanke rimske poti ter cesarske poštne ceste, ki je povezovala notranje avstrijske dežele z morjem. (ar)

GORICA

»Solidarni prigrizki«

V Rosenbaru večer za potresence

Podpora potresencem iz Emilie se lahko izkaže na različne načine. Med temi velja omeniti večer z naslovom »Solidarni prigrizki«, ki bo potekal jutri v goriškem Rosenbaru. K sodelovanju pri organizaciji večera sta Michela in Peter povabila Združenje proizvajalcev rebule z Oslavja, podjetje za distribucijo pijač Nardin iz Štandreza, goriška podjetja Serimania, Go&Go contract in Spada Viaggi ter še nekaj kuharskih prijateljev. Od 19. do 23. ure bo potekalo zbiranje sredstev za potresence ob degustaciji oslavske rebule, obrtnega piva Renazzese Biren iz kraja Dosso pri Ferrari in prigrizkov, ki jih bo Michela z drugimi kuharji ponujala po simbolični ceni dveh evrov.

Možen bo tudi nakup izdelkov iz prizadetega območja: poleg že omenjenega piva bodo na voljo tradicionalni balzamični kis iz Modene in 24 mesecev stari sir parmigiano reggiano. Uradni rez sirovega kolesa bo ob 20. uri.

Ne gre za klasično večerjo, pač pa za solidarnostni večer, izkupiček katerega bodo namenili socialni zadrugi La lanterna di Diogene, v okviru katere pomagajo mladim prizadetim osebam z delom na podeželju. S pomočjo strokovnega osebja prizadeti delajo v vinogradu, kokošnjaku, na vrtu in v kleti za kis, kar jim omogoča osebnostno rast in utrjuje njihov občutek povezanosti na domače okolje. (aw)

Za zdravstveno podjetje

»Konferenca županov je na svojem ponedeljkovem zasedanju soglasno podprla zahtevo po ohranitvi goriškega zdravstvenega podjetja. Njihovo odločitev nedvomno podpiramo, hkrati pa opozarjamo, da se predsednik dežele Renzo Tondo še vedno nagiba h krčenju števila zdravstvenih podjetij, čeprav je napovedal, da bo zdravstvena reforma stopila v veljavo leta 2014,« pojasnjuje pokrajinski tajnik Demokratske stranke Omar Greco, ki poudarja, da bi moral Tondo svojo reformo spraviti pod streho prihodnje leto, in sicer pred deželnimi volitvami, saj bi le tako dokazal pošten odnos do vseh prebivalcev dežele.

Posvet o Magistrali

V veliki dvorani novogoriške mestne hiše bo danes ob 17. uri okrogla miza na temo Magistrale v Novi Gorici.

Cucuzza v Gradežu

V parku Velarium v Gradežu bo danes ob 18. uri televizijski voditelj in novinar Michele Cucuzza predstavil svojo knjigo »Il male curabile«, ki jo je posvetil življenjski zgodbi Maura Ferrarija, znanstvenika, ki je raziskoval metode zdravljenja raka.

Orasullastrada v Ronkah

V župnišču v Ronkah se že nekaj mesecev sestaja skupina Orasullastrada, ki razmišlja o ustanovitvi istoimenskega združenja. Gre za skupino prekrasnih delavcev vseh starosti, ki skušajo združiti moči, da bi lažje našli delovno mesto. Interesenti lahko pišejo na naslov elektronske pošte orasullastrada@virgilio.it.

Avtobus za Marino Julio

Tržič in Marino Julio bo med festivalom Onde mediterranee povezoval brezplačni večerni avtobus. Prvič bo vozil prihodnji petek in soboto, 6. in 7. julija, štartal pa bo s parkirišča pri bolnišnici San Polo.

Filmski večer

Na Trgu Libertà v Turjaku bodo jutri ob 21. uri predvajali film »Quasi amici«. V soboto, 7. julija, ob 21. uri pa bo v Ulici Verdi gledališka predstava »Storie de zente come noi«.



FARA Poslovil se je kapetan Marco Sulli

Na Goriškem in Tržaškem je boleče odjeknila vest o smrti pomorščaka, publicista in kapetana



Marco Sulli

Marca Sullija (Sulčiča), ki je umrl v petek v goriški bolnišnici. Že dalj časa je imel težave z zdravjem, vendar nič ni dalo slutiti, da bi se njegovo zdravstveno stanje tako hitro poslabšalo. Sulli zapušča sina in ženo, s katero je živel v Fari, kjer sta si pred leti uredila dom.

Sulli se je rodil 9. decembra leta 1940 v Trstu očetu iz Kriza in mami, ki je bila doma iz Dutovelj. Po dokončanem študiju na Pomorski šoli v Piranu je leta 1960 odšel služiti vojaški rok v italijansko mornarico. Pozneje se je z vkrcanjem na tovarno ladjo družbe Lloyd Triestino začela njegova dolga in uspešna pomorska kariera. Celih 35 let je delal v kalifornijski naftni družbi Chevron, s katero je preplul vse oceane in videl ves svet. 27 let je poveljeval tankerjem za prevoz surove nafte, leta 1992 pa je prejel častni naslov komodora. Upokojil se je leta 2001. Leta 2010 je pri Goriški in Celjski Mohorjevi družbi izšla njegova knjiga z naslovom Nafta. V njej je prikazal nastanek in razvoj svetovne naftne industrije, obenem pa orisal pomen te energetske surovine na politično in družbeno dogajanje na Bližnjem Vzhodu in drugod po svetu.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
OBČINSKA 1 V ŠTANDREŽU, Ul. S. Michele 108, tel. 0481-21074.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
RISMONDO, Ul. E. Toti 52, tel. 0481-410701.

DEŽURNA LEKARNA V ŠKOCJANU
RAMPINO, Trg Venezia 15, tel. 0481-76039.

DEŽURNA LEKARNA V MARIANU
CINQUETTI, Ul. Manzoni 159, tel. 0481-69019.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.40 - 21.30 »The Amazing - Spider man«. Dvorana 2: 17.30 - 20.30 »The Amazing - Spider man« (digital 3D). Dvorana 3: 17.40 - 19.50 - 22.10 »Rock of Ages«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 16.00 - 18.40 - 21.20 »The Amazing - Spider man«. Dvorana 2: 17.30 - 20.20 »The Amazing - Spider man« (digital 3D). Dvorana 3: 17.00 - 19.30 »The Blues Brothers«; 22.00 »The Amazing - Spider man« (digital 3D). Dvorana 4: 17.30 - 19.50 - 22.10 »Rock of Ages«. Dvorana 5: 17.15 »Tutti i nostri desideri«; 20.00 - 22.00 »L'amore dura tre anni«.

Razstave

STAMPANTICA 2012 V GRADEŽU: prodajna razstava tiskanega antikvariata v organizaciji knjigarne LEG iz Gorice je na ogled v kinu Cristallo na Drevoredu Dante Alighieri 29 v Gradežu; do 15. avgusta 10.00-13.00, 17.00-22.00 s prostim vstopom.

V PILONOV GALERII AJDOVŠČINA bo v petek, 6. julija, ob 20. uri odprtje razstave »Slike« Vladimirja Klanjščka. Razstava bo na ogled do nedelje, 29. julija od torka do petka 8.00-17.00, ob nedeljah 15.00-18.00; informacije po tel. 003865-3689177, pilonova.galerija@siol.net ali na www.venopilon.com.

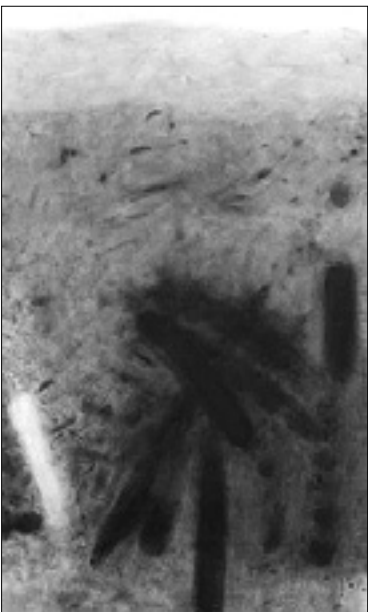
V GALERII MARIA DI IORIA v državn

AJDOVŠČINA - Odprtje bo v petek

Klanjščkove Slike v Pilonovi galeriji

V Pilonovi galeriji v Ajdovščini bodo v petek, 6. julija, ob 20. uri odprli razstavo goriškega likovnega umetnika Vladimirja Klanjščka z naslovom Slike. Razstava, ki jo bo spremljal dvojezični katalog z besedilom Tanje Cigoj in reprodukcijami razstavljenih del, bo na ogled do 29. julija.

Pilonova galerija Ajdovščina znotraj svojega strokovnega in razstavnega programa spremlja tudi ustvarjalnost slovenskih umetnikov, ki delujejo izven meja slovenske države. Tokratna razstava razgrinja slikarski opus - nastal v preteklih petih letih - Vladimirja Klanjščka, ki je študiral na oddelku za likovno umetnost Pedagoške akademije v Ljubljani, kjer se je pri prof. Marku Šuštaršiču izpopolnjeval tudi v grafiki, diplomiral pa je na državnem zavodu za umetnost v Gorici. Obiskoval tudi Akademijo lepih umetnosti v Benetkah, kjer je sledil predavanjem tamkajšnjega znamenitega profesorja, italijanskega modernista Emilia Vedove. Od leta 1970 pa vse do upokojitve v letu 1994 je poučeval likovno vzgojo na slovenskih nižjih srednjih šolah v Gorici. Javnosti se je prvič predstavil s svojimi deli leta 1962 na skupinski razstavi v Galeriji tržaškega Prosvetnega doma, njegovo prvo osebno razstavo v goriški galeriji Pro loco v letu 1969 pa je profesor Milko Rener pospremlil z ugotovitvijo, da mladi Klanjšček ne sledi slepo »modnim« tokovom na likovni sceni, temveč išče svojo lastno pot, obenem pa ni neobčutljiv za moderne umetniške struje. In to je njegovo vodilo tudi dandanes, ko ustvarja v rodnem Števerjanu - narava, genius loci je ostal bistvenega pomena za Klanjščkovo slikarsko izražanje in njegova



Vladimir Klanjšček, Pokrajina - 2007

»duhovna podoba« je vsakič znova zajeta v slikarjevo govorico. Klanjšček se je posvečal tudi grafiki, ukvarjal pa se je tudi z ilustracijo ter knjižnim in grafičnim oblikovanjem. V svojem več kot štiridesetletnem obdobju razstavljanja se je predstavljaval na več kot 45 osebnih razstavah, s svojimi deli pa je sodeloval na številnih skupinskih razstavah v Italiji, Sloveniji in Avstriji. Vse od leta 1977 se Klanjšček udeležuje mednarodnih slikarskih kolonij in ekstemporov ter natečajev, na katerih je do danes prejel kar nekaj nagrad, kot član Društva likovnih umetnikov severne Primorske in Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov pa sodeluje tudi na društvenih razstavah.

knjižnici v Ul. Mameli v Gorici je na ogled razstava inštalacij Marise Bide-se; do 7. julija od ponedeljka do petka 10.30-18.30, ob sobotah 10.30-13.30; vstop prost.

V MUZEJU TERITORIJA V KRMINU je na ogled razstava Luciana Martinisa, Giovannija Pacorja in Enza Valentinuza; do 8. julija od četrтка do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00.

V GALERII TIR centra Mostovna v Solkanu je na ogled razstava »Keep yourself busy«; razstavljajo Katarina Mueller, Katja Špiler, Anja Radović in Dan Adlešič; do sobote, 14. julija.

STUDIOFAGANEL na Drevoredu 24. maja 15/c v Gorici vabi na ogled razstave z naslovom »Camminar leggeri in un mondo pesante«. Razstavljata Klavdija Marušič in Andrea Verdelago; do 15. julija od torka do petka 9.30-13.00, 16.00-19.30, ob sobotah 10.00-13.00, 16.00-19.30; informacije po tel. 0481-81186 ali studiofaganel@gmail.com.

V NEKDANJIH KONJUŠNICAH PALAČE CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Delle mie gioie ed oggetti d'oro... Le mode e gli affetti nei gioielli dei conti Coronini Cronberg di Gorizia«; do 2. septembra od torka do sobote 10.00-13.00, 14.00-19.00, ob nedeljah 10.00-13.00, 15.00-20.00; ob sobotah in nedeljah ob 16. uri potekajo brezplačni vodeni obiske, vstopnina znaša 3 evre, za študente 1 evro.

V GALERII ATELIER v novogoriškem EDA centru je na ogled razstava Metke Erzar, Ivana Skubina in Damjana Komela; do 6. septembra.

Koncerti

NIZ KONCERTOV DVORNE GLASBE ob 21. uri: četrtek, 5. julija, v dvorani goriškega gradu Ens Azeman - Lo gaj saber; vstop prost.

NOTE V MESTU 2012: v parku palače De Grazia v Ul. Oberdan, 15 v Gorici ob 20.30 bo v četrtek, 5. julija, koncert dua s klarinetom in klavirjem; vstop prost. Ob slabem vremenu bo koncert v palači De Grazia.

VINILVEČERI 2012 na Kromberškem gradu ob 21. uri: v četrtek, 5. julija, bo glasbeno predavanje »Bob Dylan« Jureta Potokarja; naprodaj bodo vinilne plošče in raritete.

la za šalo« za osnovnošolce in prvošolčke; informacije in vpisovanje po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549-536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

SLOVIK - razpisi prostih vpisnih mest v letu 2012-2013 za dijake, študente in ostale tečajnike so objavljeni na spletni strani www.slovik.org. Število mest je omejeno. Rok: 15. septembra 2012.

EKSTRA SLOVENŠČINA - za dijake višjih srednjih šol, ki potrebujejo več priložnosti za rabo slovenskega jezika, ki imajo težave s slovensko slovnico, želijo izboljšati šolski uspeh ali se pripraviti na popravni izpit. SIOVIK prireja od 20. do 24. avgusta in od 3. do 7. septembra 20-urna izobraževalna programa v jutranjih urah, v Trstu in v Gorici. Prijave do 10. julija; informacije: www.slovik.org, info@slovik.org ali tel. 0481-530412.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je bil objavljen ministrski odlok št. 53 z dne 14. junija 2012, ki predvideva, da sme učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in je ali bo do 30. junija 2012 pridobilo habilitacijo, prositi za polnopravno vključitev vanje. V dodatni pas istih lestvic pa se sme vključiti tudi učno osebje, ki je na podlagi določil 1. odstavka 1. člena istega odloka pridobilo habilitacijo v a. l. 2008/09, 2009/10 in 2010/11. Ravno tako sme habilitirano učno osebje, ki je pridobilo naslov podpornega učitelja-profesorja, vložiti prošnjo za vključitev v za to namenjene pokrajinske sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo, in sicer do 14. ure dne 10. julija 2012.



Izleti

DRUŠTVO SLOVENSkih UPKOJENCEV za Goriško prireja 8-dnevni izlet samo z enim avtobusom in trajektom na Sardinijo od 25. septembra do 2. oktobra; informacije in prijave po tel. 349-4042060 (Eda L.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.). Na račun 300 evrov.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 5. avgusta, vsakoletni piknik: v jutranjih urah si bodo ogledali Miramarski grad in park, popoldne bo srečanje v restavraciji Al Mulin - Norbedo pri Kopru; informacije in prijave po tel. 0481-882183 (Dragica V.), 0481-884156 (Andrej F.), 0481-390697 (Marija Č.), 347-1042156 (Rozina) in 0481-21361 (Ema L.). Na račun 20 evrov.

KRUT obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko letovanje na otoku Rab od 8. do 15. septembra; informacije in prijave na društvenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrčkih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072.

KRUT obvešča člane, da sprejema prijave za skupinsko bivanje z vključenim prilagojenim paketom za zdravje in dobro počutje v termah Radenci od 26. avgusta do 5. septembra; informacije in prijave na društvenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrčkih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072.

KRUT obvešča, da sprejema prijave za individualna bivanja v termalnih centrih v Sloveniji, na željo tudi s prilagojenimi zdravstvenimi programi; informacije in prijave na društvenem sedežu, Korzo Verdi 51/int. - tel. 0481-530927 ob torkih in četrčkih od 9. do 12. ure ali po tel. 040-360072.

SPDG prireja od petka, 13. julija do nedelje, 15. julija tridnevni pohod iz Gorice na Triglav. Obvezna prijava do ponedeljka, 9. julija. Za prijave in informacije: andrej@spdg.eu ali po tel. 320-1423712 (Andrej).



Čestitke

»Ciu tјiden bu n Nјiuci p r Be-lutevih r zsaјou Abraham. Praveјu, de bu gotuvo ži neјcu fešta. Mi smo se povabili, Vi peј rengіrte se.«

Naj 50. roјstni dan vesel bo ves in razigran, naj sreča, radost in veselje spremlјajo te vse življenje, naj Abraham ti BETTY podari veliko zdravјa in malo skrbi. To ti iz srca želiјo Luca, Katјa, Lara in Ema.



Obvestila

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo v popoldanskih urah anagrafski, davčni urad in tajništvo julija in avgusta zaprti.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da bo v začetku avgusta zapadel rok za vložitev prošenj za pridobitev odškodnin po poplavih, ki so sovedenjsko občino prizadele septembra leta 2010. Oškodovani lastniki lahko na županstvu predstavijo vso potrebno dokumentacijo; informacije nudijo na tehničnem uradu.

OBČINA SOVODNJE sporoča, da je nova uradna spletna stran na naslovu <http://www.comune.savogna.go.it/>. Naslovi elektronske pošte ostajajo nespremenjeni.

POŠTO V LOČNIKU dostavljajo poštarji iz goriškega poštnege urada v Ulici Buonarroti; tam je mogoče dvigniti neoddana priporočena pisma in druge pošiljke od ponedeljka do petka med 8.30 in 18. uro, ob sobotah med 8.30 in 13. uro.

TABORNIKI RMV bodo odpotovali na taborjenje v Globoko pri Radovljici v ponedeljek, 16. julija. Zbirališče v kroju pred železniško postajo v Sežani bo ob 6.30. Prosimo za točnost. Taboriški srečno.

USTANOVITEV MAŽORETSKE SKUPINE V DOBERDOBU: godba na pihala Kras v Doberdobu organizira za dekleta od 8. do 18. leta starosti mažoretsko skupino, ki bo s svojimi ko-reografijami popestrila nastope godbe same in tudi drugih prireditve; informacije in prijave po tel. 347-1243400 (Magda Prinčič).

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL sporoča, da bo do 31. avgusta odprta s poletnim urnikom od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure in da bo zaprta zaradi dopusta od 6. do 17. avgusta.

ZSKD obvešča, da bo goriški urad do 14. septembra odprt po poletnem urniku in sicer od 9. do 13. ure.



Prireditve

FILMSKI NIZ »PELLICOLE E GOAL« v parku centra Punto Giovani v Kapucinski ul. 21 v Gorici ob 21. uri: 9. julija »Febbre a 90 «; 16. julija »Il Male-detto United«. Vstop prost; informacije po tel. 0481-537934, puntogiovani-go@gmail.com, www.facebook.com/puntogiovanigorizia.

POLETNA SREČANJA V KNJIŽNICI V RONKAH v organizaciji knjižnice Ronke in urada za kulturo občine Ronke potekajo na trgu pred knjižnico (Androna Palmada, 1) ob 21.15: v četrtek, 5. julija, koncert z naslovom »Irlanda«, nastopa pianist Alessio de Franzoni.

»PERCORSI DI-VERSI« v centru Mare Pensante v parku Basaglia, Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici: danes, 4. julija, ob 18. uri gledališki laboratorij z Donatom Acamporo; vstop prost.

»BRANJA NA KORZU« v organizaciji knjigarne Ubik, državne knjižnice in občinske uprave bodo potekala pred kavarno Al Venezia na Korzu Verdi 82 v Gorici: v četrtek, 5. julija, ob 18.30 Paolo Pichierri s knjigo »Come conquistare la felicità in 21 capitoli« (sodeluje novinarka Margherita Reguit-ti).

POLETJE V TRŽIČU: v četrtek, 5. julija, ob 21.30 na kopališču v Štarancanu bo nastop gledališke skupine Argonauti in skupine Land Art Uovo; več na www.ondemetirranee.it.

DELAVNICA DRUŽINSKIH POSTAVITEV v Silvio Miclavez bo v soboto, 7. julija, ob 15. uri do 18.30 ure v KB Centru, na Korzu Verdi, 51 v Gorici (3. nadstropje, Tumova dvorana); prijave na gorica@zskd.org ali po tel. 327-0340677.



Mali oglasi

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Francesco Rosito (iz splošne bolnišnice) v cerkvi na Placuti in na glavnem pokopališču; 10.00, Alberto Zanette (iz splošne bolnišnice) v cerkvi v Podturnu in na glavnem pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 10.50, Domenico Campilongo iz bolnišnice v cerkev Sv. Jožefa in na pokopališče v Jamljah.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.20 Tv Kocka: Risanka Hrček Miha - Zajec Uhec in Štrbunk
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** Dnevnik in prometne informacije **6.45** Aktualno: Unomattina estate **11.00** Aktualno: Unomattina storie vere **12.00** Variete: e state con noi in tv **13.30** Dnevnik, ekonomija in Focus **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Film: La mia casa nel bosco (dram., ZDA, '05, r. S. Bridgewater) **16.50** Dnevnik, Parlament in vremenska napoved **17.15** Nan.: Heartland **18.00** Nan.: Il commissario Rex **18.50** Kviz: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Variete: Teche-techetè **21.20** Aktualno: Primaserata - Porta a porta **23.45** Aktualno: 33° Premio Ischia Internazionale di Giornalismo

Rai Due

7.10 Nan.: Vite sull'onda **7.30** Odd. za otroke: Cartoon flakes **10.20** Nan.: La complicata vita di Christine **10.40** Aktualno: Tg2 Insieme **11.25** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Šport: Dribbling Europei **14.45** Nan.: Senza traccia **15.30** Nan.: Guardia costiera **16.15** Nan.: The Good Wife **17.00** Nan.: One Tree Hill **17.50** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Cold case - Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Ghost Whisperer **20.30** Dnevnik **21.05** Nan.: Squadra speciale Cobra 11 **22.50** Dnevnik **23.05** Aktualno: Eva

Rai Tre

6.00 Dnevnik **8.00** Film: Abbasso la ricchezza! (kom., It., '45, r. G. Righelli) **10.30** Aktualno: Cominciamo bene **11.10** Dnevnik - kratke vesti **11.15** Nan.: Pepper Anderson - Agente speciale **12.00** Dnevnik in športne vesti **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik in vremenska napoved **14.20** Dnevnik



14.55 Kolesarstvo: Tour de France, 4. etapa **18.00** Dok.: Geo Magazine 2012 **19.00** Dnevnik, deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Variete: Blob **20.35** Nan.: Un posto al sole **21.05** Aktualno: Chi l'ha visto? (v. F. Sciarelli) **23.15** Nočni in deželni dnevnik **23.55** Dok.: Doc 3

Rete 4

6.50 Nan.: Magnum P.I. **7.45** Nan.: Più forte ragazzi **8.40** Nan.: The Sentinel **9.50** Nan.: Monk **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.00** Nan.: Cuore contro cuore **12.55** Nan.: Distretto di polizia 2 **13.50** Aktualno: Il tribunale di Forum **15.10** Nan.: Wolff, un poliziotto a Berlino **16.05** Nad.: My Life - Segreti e passioni **16.30** Film: Prossima fermata paradiso (fant., ZDA, '91, r. A. Brooks, i. M. Streep) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Rubrika: Ricette di sera **19.45** Nad.: Tempesta d'amore **20.10** Nan.: Siska **21.10** Nan.: Chase **23.55** Film: Rischio totale (police., ZDA, '90, r. P. Hyams, i. G. Hackman)

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.00** Dnevnik **8.35** Film: Piccoli angeli detective (druž., Norv., '10, r. L. Berg) **10.00** Dnevnik - kratke vesti **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Resničnostni show: Extreme Makeover **15.45** Nan.: Parenthood **16.45** Dnevnik - kratke vesti



16.50 Film: Un battito d'amore (dram., ZDA, '07, r. A. Wolk) **18.45** Kviz: Il braccio e la mente **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** Variete: Veline **21.10** Nan.: Le due facce dell'amore **23.30** Film: Chi giace nella culla (triler, Kan., '07, r. H. Dale, i. V. Pratt)

Italia 1

6.30 Nan.: Il mondo di Patty **7.20** Nan.: Hannah Montana



8.10 Risanke **10.30** Nan.: Dawson's Creek **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Futurama **14.10** Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Gossip Girl **15.55** Nan.: Le cose che amo di te **16.45** Real tv: Mammoni - Chi vuol sposare mio figlio? **17.10** Nan.: Friends **17.35** Igra: Mercante in fiera **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - New York **21.10** Reportaža: Mistero (v. P. Barale) **0.30** Film: Red water - Terrore (triler, ZDA, '03, r. C. Robert, i. L.D. Philips)

La 7

7.00 Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **11.10** Aktualno: Ti ci porto io **12.30** 18.00 Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.10** Film: In fuga per la libertà (dram., Kan./ZDA, '02) **16.10** Nan.: L'ispettore Barnaby **18.55** Igra: Cuochi e fiammi **20.00** Dnevnik **20.30** Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Real Tv: SOS Tata **0.10** Dnevnik in športne vesti

Tele 4

7.00 Deželni dnevnik **7.30** Dok.: La libreria Marciana **8.05** Dok.: Il portolano **8.30** Deželni dnevnik **11.15** Glasb.: Mille voci **13.10** 14.00, 20.25, 23.22 Aktualno: Tg Agenparl **13.15** Variete: Mukko Pallino **13.35** Dnevnik **14.05** Dok.: Borgo Italia **16.00** Variete: Epoca... che storia **16.35** Dnevnik **17.00** Risanke **19.00** Rotocalco ADNkronos **19.30** Dnevnik **20.00** Aktualno: Nuovo piano del traffico **20.15** Aktualno: Italia economia e prometeo **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Film: Un turco Napoletano (kom., It. '53, r. M. Mattoli, i. Totò) **22.30** Musa Tv **23.02** Nočni deželni dnevnik **23.25** Film: Sei già cadavere amico (western, Šp./It., '71, r. J. Wood, i. R. Harrison)

Slovenija 1

6.45 22.55 Poletna scena (pon.) **7.15** Odmevi (pon.) **8.00** 15.45 Risanke **9.15** Nan.: Ribič Pepe (pon.) **9.30** Igr.-lutk. nan.: Bine (pon.) **9.50** Poučna nan.: Pepi vse ve o pesništvu (pon.) **10.10** Poučna odd.: Zlatko Zakladko **10.30** Nan.: Taborniki in skavti **10.45** Kratki igr. film: Lovci na zaklad **11.00** Nan.: V dotiku z vodo (pon.) **11.20** Igr.-dok. nan.: Afna Friki **12.00** Dok. film: Orion **12.05** Mednarodna obzorja (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tedenski izbor **14.20** Globus (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **16.05** Kviz: Male sive celice (pon.) **17.00** Novice, športne vesti in vremenska napoved **17.25** Dok. serija: Zdravje Slovencev **17.50** Pogled na... **18.00** Nad.: Blisk **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Slovenska kronika **19.45** Vremenska napoved in športne vesti **20.05** Film tedna: Stari maček **21.25** Igr. film: Agape **22.00** Odmevi, šport in vremenska napoved **23.30** Prava ideja!

Slovenija 2

8.00 Otroški infokanal **8.30** 0.15 Zabavni infokanal **13.10** Koncert folklorne skupine Tine Rožan, 1. del **14.00** Duhovni utrip (pon.) **14.30** O živalih in ljudeh (pon.) **14.55** Na vrtu (pon.) **15.05** Črno-beli časi (pon.) **15.25** Črno-beli časi **15.40** Ugriznimo znano **16.00** EP v nogometu: Poljska - Grčija (pon.) **18.00** Slovenci po svetu **18.30** Mostovi - Hidak **19.00** 22.25 Juan Vasle in Opius, posnetek koncerta iz Kranja **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Londonski vrtiljak



20.30 Dok. film: Duran Duran **21.30** Dok. film: Klic z gora **23.00** Dok. odd.: Voda - vir življenja ali dobička?

Slovenija 3

6.00 10.00, 19.55 Sporočamo **7.10** 21.30 Žarišče **8.50** Kronika **9.00** Komisija za nadzor javnih financ **11.05** Na tretjem **12.00** Globus (pon.) **13.30** Dnevnik Tvs1 **17.50** Kronika **19.00** Tv dnevnik - z znakovnim jezikom **20.00** 23.00 Aktualno **20.30** Kontaktna oddaja **22.00** Odkrito (pon.) **23.25** Odmevi (pon.)

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Istra in... **15.00** Istrska potovanja **15.40** Vesolje je... **16.10** Vsedanes - Vzgoja in izobraževanje **16.40** »Q« - trendovska oddaja, vodi Lorella Flego **17.25** Srečanje z... **18.00** Na obisku **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.05, 0.20 Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Slovenski magazin **20.00** Artevisione - pripravila Martina Gamboz **20.30** Dok. odd.: City Folk **21.00** SMS - glasb. oddaja **21.50** Avtomobilizem **22.20** Effe's Inferno **23.05** Arhivski posnetki **23.50** Artevisione Magazin - pripravila Laura Vianello

Tv Primorka

8.00 Dnevnik, vremenska napoved in Kultura **8.35** Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Naš čas **10.00-16.00** Novice in Videostrani **17.00** Tv prodajno okno **17.30** Brez panike **18.00** Podeželje med Snežnikom in Nanosom **18.30** Žogarija na Ptuj **19.00** Glasbena oddaja **19.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kultura **20.00** Pod drobnogledom **21.00** V poslanski pisarni - Patricija Šulin **21.30** Dnevnik, vremenska napoved in Kultura **22.00** Glasbena oddaja, sledi Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

6.25 8.40, 10.05, 11.30 Tv prodaja **6.55** 16.40, 17.10 Nad.: Zmagoslavje ljubezni **7.50** 15.35 Nad.: Zakon brez ljubezni **8.55** Mojster Miha - Projekt gradimo (ris. serija) **9.05** Jaka na Luni (ris. serija) **9.20** Diego in prijatelji (ris. serija) **9.30** Avatar (ris. serija) **9.55** Radovedni George (ris. serija) **10.35** 14.35 Nad.: Brezno ljubezni **12.00** 17.45 Nad.: Larina izbira **13.00** 24UR ob enih **14.00** Najboljši domači video posnetki (zab. serija) **17.00** 24UR popoldne **18.50** Ljubezen skozi želodec - recepti **18.55** 24UR vremenska napoved **19.00** 24UR **20.00** Film: Popolni umor (ZDA) **22.20** 24UR zvečer, Novice **22.50** Nan.: Na kraju zločina C.S.I. **23.15** Nan.: Vohun v nemilosti

Kanal A

7.00 Svet (pon.) **8.00** Yu-Gi-Oh! (ris. serija) **8.40** Požeruh (ris. serija) **8.40** Frasier (hum. nan.) **9.30** 13.15 Nan.: Pa me ustrelj! **9.55** 16.05 Top Gear **10.55** Astro TV **12.15** Naj-reklame (zab. odd.) **12.45** Tv prodaja **13.40** 17.05 Na kraju zločina (nan.) **14.30** Film: Popolni načrt (ZDA) **18.00** 19.45 Svet **18.55** 0.10 Teksaški mož postave **20.00** Film: Zaljubljen do ušes (ZDA) **21.30** Film: Tajnica milica (ZDA) **23.10** Film: Amistad (ZDA)

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro: pravljica, napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena: V studiu Patricija Jurinčič in Romeo Grebenšek; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni studio D; 11.15 Vstala Primorska si v novo življenje; 12.00 Obmejni pogovori, vodi Mitja Tretjak; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.15 Morski val: V studiu Mairim Cheber in Danjel Malalan; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Mavrica; 17.30 Odprta knjiga: Ivo Andrić - Most na Drini, 15. nad.; 18.00 Glasbeni magazin; Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj. **RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)** 5.00-9.00 Jutro na RK; 5.30 Kronika; 7.00 Jutrnjak; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska: Pogovor s sinoptikom; 8.30, 9.30 Poročila; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10, 16.20 Pregled prireditve; 10.00, 18.15 Evro 2012; 10.30 Poročila; 11.00 Poletna pesem in pol; 12.30 Opol-dnevnik RK; 14.00 Aktualno; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik in kronika; 20.00 Večer na Radiu Koper; 20.05 Utrip kulture; 20.30 Odprto za srečanja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.58 Viaggiando (vsako uro do 19.58); 7.15 Jutrnjak dnevnik, sledijo Olimpijade; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.45, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Gettiamo l'ancora; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.20 Sigla single; 10.25 Televizijski program - zaključek; 10.33 Anteprima classifica; 11.00-12.00 Olimpijade; 12.30 Dogodki dneva - Olimpijade; 13.00, 22.30 Summerbeach; 13.33 Fegiz Files; 14.00, 21.00 Va pensiero; 14.35, 22.00 My radio; 15.00 La biblioteca di Babele; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 E...state freschi; 18.00-19.00 In orbita; 19.00 La Via Francigena del Sud (od 2. julija dalje); 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 Album Charts; 21.30 Proza; 23.00 Quilisma; 23.30 Glasbena lestvica; 0.00 RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreativna; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.40 Primkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.00 Dnevni program; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 9.30 Violinček; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejš; 11.45 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 21.05 Hotel Romantika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni noktur; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 6.40 Športna

zgodba; 7.00 Kronika; 7.50 EP v nogometu; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vremenska napoved; 8.45 Kulturne prireditve; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.33 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilsko prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevlji žuli; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.20 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.10 Evropa osebno; 17.30 Novice; 18.00 Hip hop/R'n'B; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Na piedestal.

SLOVENIJA 3

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermez; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Na ljudsko temo; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor in glasba; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Zvočna iskanja; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Di-van; 18.00-18.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105,5 MHz).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d. z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu

Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska
75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je
bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu,
ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje
uredništva oziroma založnika za objavo ali
drug način uporabo; za objavo člankov, ki jih
posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico
do morebitnega honorarja sam po predhod-
nem dogovoru z založnikom.


**THIAGO SILVA
LE ZA IBRAHIMOVIĆEM**

MILAN - Brazilski branilec Thiago Silva bo član Milana vse do leta 2017. S podaljšanjem pogodbe so se končala ugibanja, kje bo iskan branilec nadaljeval kariero. Med najbolj vztrajnimi klubi je Pariz St. Germain, ki je Brazilcu ponujal 45 milijonov evrov, plus bonus v višini pet milijonov evrov, s čimer bi Silva na leto zaslužil okoli devet milijonov evrov. Silva (27 let) naj bi se bil pri Milanu odločil za precej nižjo ponudbo šestih milijonov letne plače. Z dvanajstimi milijoni je prvi zvezdnik Milana Zlatan Ibrahimović.


**S FORMULO ENA
V TOVORNJAK**

LONDON - Španska testna voznica formule 1 Maria de Villota se je hudo poškodovala na treningu v britanskem Duxfordu. Med vožnjo na letališki stezi se je iz doslej nepojasnjenih razlogov z veliko hitrostjo zaletela v moštveni tovornjak, so zapisali v njeni ekipi Marussia. 32-letno tekmovalko so prepeljali v bolnišnico, bila naj bi v življenjski nevarnosti. Za de Villoto je bil to prvi test bolida, ki pa se je končal tragično. Prvotno so v moštvu načrtovali dvodnevni trening na ravinski progi, ki bi omogočal nastavitve za dirko konec tedna v Silverstonu.

MEDALJE NA VARNEM


stražarji v rdečih uniformah, imenovani beefeaters. Organizatorji olimpijskih iger želijo s to potezo povečati obisk turistov v eni najbolj znamenitih londonskih zgradb, v kateri hranijo kronske dragulje.

LONDON - Od ponedeljka dalje je vseh 4700 medalj, ki bodo podeljene na bližnjih olimpijskih igrah, varno shranjenih v znameniti londonski utrdbi Tower od reki Temzi. Sprejem medalj je bil veličasten in pospremljen s fanfarami kraljeve morarice, seveda pa na njem niso manjkali prepoznavni

NOGOMET - Po pisanju Gazzette dello sport

Handanović odhaja k Interju

VIDEM - Če sodimo po pisanju *Gazzette dello sport* je prestop vratarja reprezentance Slovenije Samirja Handanovića iz Udineseja v Inter le še vprašanje časa. Najbolj razširjeni italijanski športni dnevnik poroča, da je dogovor z igralčevim agentom že dosežen, manjka le še sporazum med kluboma. Kaže tudi, da se bo Interju uspelo znebiti Julia Cesarja, ki ima sicer veliko zaslug za uspehe milanskega moštva v prejšnjih sezonah, a se je že lani nekoliko izpel, poleg tega pa je njegova pogodba »težka«, zasluži namreč kar 4,5 milijona evrov letne plače. Po pisanju rožnatega lista bi se moral Handanović »zadovoljiti« le s poldrugimi milijonom, kar pa je še vedno več kot trikrat toliko kot zdaj zasluži v Vidmu, kjer milijonsko letno plačo dosega le reprezentant Antoni Di Natale. Ker ima Udinese glede plačilne politike zelo stroga merila, ni verjeti, da bi lahko slovenskemu šampionu povišala plačo. Lastnik klub Pozzo je realist, ko pravi, da bi Handanovića želeli obdržati, vendar pa, da se zaveda, da so brez moči, ko se se kakaga njihovega igralca ogreva eden od velikih evropskih klubov, kakršne Inter nedvomno je. Da ima »Handa« kovčke že v roki, pove tudi vest, da je Udinese včeraj uradno najel mladega poljskega vratarja Wojciech Pawlowskija, ki je pri 19 letih že standardni igralec leče iz Gdanska.

Handanovićevo vrednost (z interjem naj bi podpisal štiriletno pogodbo) je ocenjena v 17 milijonih evrov, ker pa Udinese gotovine pravzaprav ne potrebuje, bi se zadovoljil z manjšo vsoto denarja, če bi mu Inter »primaknil« kakega kakovostnega igralca. *Gazzetta* omenja branilca Interja in člana reprezentance do 21 let Marca Davida Faraonija.

Handanović je lasto Udineseja od sezone 2004/2005, izkušnje je nabiral tudi s Trevisom, Laziom in Riminijem, standardni vratar videmskega moštva pa je od sezone 2007/2008.

Videmnski klub je včeraj uradno najel tudi brazilskega vezista letnika 1991 Allana Marquesa Loureiro. (ak)



Samir Handanović, ki bo prihodnji teden dopolnil 28 let, je za Udinese odigral v A-ligi 182 tekem, njegov standardni igralec je od sezone 2007/2008. Z Interjem naj bi podpisal štiriletno pogodbo z 1,5 milijona evrov letne plače

ANSA

Košarkarska zveza Slovenije išče nove lokacije

LJUBLJANA - Potem ko so v Novem mestu odpovedali nadaljnje sodelovanje pri soorganizaciji evropskega prvenstva v košarki, ki ga bo leta 2013 gostila Slovenija in je včeraj, kot kaže, dokončno propadla tudi kandidatura Ptuja (na ministrstvu so za gradnjo nove športne dvorane pripravljeni odšteti le 2,5 milijona evrov sredstev, kar pa je za krajevne organizatorje odločno premalo), bo Košarkarska zveza Slovenije prisiljena v najkrajšem možnem času poiskati nadomestni lokaciji.

KZS bo začela uradne pogovore z mesti, ki so že dalj časa znana kot potencialni organizatorji, v kolikor kateri izmed občin ne bi uspelo zagotoviti vseh pogojev za organizacijo prvenstva. To so Celje, Ljubljana s Halo Tivoli in Maribor, s katerimi se bodo srečali predstavniki KZS, končno odločitev o tem, kdo bo nasledil Novo mesto oziroma v najslabšem primeru tudi Ptuj, pa bo sprejel Izvršni odbor KZS.

V London gre 64 slovenskih športnikov in športnic

LJUBLJANA - Na letošnje olimpijske igre v Londonu bo odpotovalo 64 slovenskih športnikov in športnic. Skupaj bo na igre, ki se bodo začele že čez 24 dni, poleg 28 športnikov ter 36 športnic - s seznama sta kot zadnja odpadla atleta Nina Kolarič in Boštjan Buč - odpotovalo še 54 trenerjev, šest zdravnikov, pet fizioterapevtov oziroma maserjev ter dva športna psihologa in 11 sodnikov. V vodstvu reprezentance bo šest oseb, na čelu olimpijske odprave pa bo Bogdan Gabrovec, podpredsednik OKS. «Izvršni odbor je soglasno imenoval olimpijsko reprezentanco in vsem športnikom čestitam za uvrstitev v ekipo. Na igrah bomo sodelovali v največ športnih panogah doslej, kar 17, a vsi športniki bodo nastopili v individualnih panogah,» je dejal predsednik OKS, Janez Kocijančič. Nosilec slovenske zastave na odprtju iger bo svetovni prvak, kajakaš Peter Kauzer. Pred njim so slovensko zastavo na poletnih igrah vihteli Rajmond Debevec (Barcelona, 1992), Brigita Bukovec (Atlanta, 1996), Iztok Čop (Sydney, 2000), Beno Lapajne (Atene, 2004) in Urška Žolnir (Peking, 2008).

KOLESARSTVO - 3. etape Toura

»Požrešni« Sagan

Slovak že drugič osvojil etapo na letošnji francoski pentlji - Jani Brajkovič pade!

CALAIS - Slovaški kolesar Peter Sagan (Liquigas) oziroma Terminator, kot so slovaškega kolesarja poimenovali Francozi, je vknjižil še drugo zmago na Touru, letos pa jih ima že 15. Slovak je bil v zadnjih 700 metrih etape od Orchiese do Boulogne-sur-Merja, ko se je etapa končala navkreber, močnejši od tekmecev, nekaj od njih se je celo zapletlo v padec le nekaj sto metrov pred ciljem. Sagan se je čez ciljno črto, potem ko se je prepričal, da zasledovalcev ni blizu, peljal z gibi plesalca.

Že po štirih kilometrih včerajšnje preizkušnje je glavnino zapustilo pet kolesarjev, ki so poskusili svojo srečo. Na zadnjih 25 kilometrih pa so morali priznati premoč zasledovalcem. Tudi sprinterji danes niso imeli možnosti, zaključni vzpon jim ni bil pisan na kožo, utrudili pa so jih tudi štirje v zadnjih 16 kilometrih.

Slovenski kolesar Janez Brajkovič se je zapletel v nesrečo, etapo pa končal v času glavnine kot 17. Skupina kolesarjev Lampreja in Astane je 106 kilometrov pred ciljem spregledala prometni otok na cestišču in padla. Na srečo skupinski pa-

dec pri nobenem od vpletenih ni pustil hujših posledic, čeprav so Brajkoviču na pomoči pri saniranju odgrniti morali priskočiti zdravniki. Danes čaka kolesarje na francoski pentlji četrta etapa od Abbeville do Rouena v skupni dolžini 214,5 kilometra.

Vrstni red 3. etape: 1. Sagan (Slk/Liquigas) 4:42:56; 2. Boasson Hagen (Nor/Sky) + 0:01; 3. Velits (Slk/Quickstep); 4. Cancellara (Švi/RadioShack); 5. Albasini (Švi/GreenEdge); 6. Evans (Avs/BMC)...; 10. Nibali (Ita/Liquigas) .. 17. Brajkovič (Slo/Astana) 0:08-

Skupno: 1. Cancellara (Švi/RadioShack) 14:45:30; 2. Wiggins (VBr/Sky) 0:07; 3. Chavanel (Fra/Quickstep); 4. Van Garderen (ZDA/BMC) 0:10; 5. Boasson Hagen (Nor/Sky) 0:11; 6. Menčov (Rus/Katjuša) 0:13; 7. Evans (Avs/BMC) 0:17; 8. Nibali (Ita/Liquigas) 0:18; 9. Hesjedal (Kan/Garmin); 10. Klöden (Nem/RadioShack) 0:19 ..; 13. Brajkovič (Slo/Astana) 0:22; 90. Koren (Slo/Liquigas) 6:22; 157. Bole (Slo/Lampre) 11:59; 160. Božič (Slo/Astana) 12:14.



Peter Sagan na cilju

ANSA

TENIS - V Wimbledonu se bojijo dežja

Serena Williams naskakuje svoj peti naslov na travi

V četrtfinalu boljša od Kvitove - Danes moški četrtfinalni dvoboji

LONDON - Znani so vsi četrtfinalisti moškega dela turnirja v Wimbledonu. Če je ne bo zagodel dež, včeraj je precej večje število tekmecev, se bodo četrtfinalni dvoboji začeli danes, ko bo Nemec Florian Mayer izzval št. 1 svetovnega tenisa, Srba Novaka Đokovića. Mayer je včeraj s 6:3, 6:1, 3:6, 6:2 izločil Francoza Richarda Gasqueta. Dvoboj bo na igrišču št. 1, medtem ko se bosta na centralnem igrišču pomerila Švicar Roger Federer in Rus Mihail Južni. V četrtfinalu se je kot edini Španec uvrstil 7. nosilec David Ferrer, ki je Argentince Juana Martina del Potra (9) likvidiral v treh nizih s 6:3, 6:2, 6:3. V boju za polfinale bo njegov tekmelec Britanec oz. Škot Andy Murray (4), ki je imel s Hrvatom Marinom Čilićem nekaj dela samo v prvem nizu (7:5), medtem ko je ostala dva dobil gladko na 2 in na 3. Zadnji četrtfinalni par je Nemec Philipp Kohlschreiber (27, s 6:1, 7:6, 6:3 je premagal Američana Briana Bakerja) proti Francozu Jo-Wilfriedu Tsongji (5), ki je s 4:6, 7:6, 6:4, 6:4 odpravil Mardyja Fisha (ZDA/10).

Med ženskami se je Američanka Se-

rena Williams kot prva uvrstila v polfinale. Williamsova je včeraj s 6:3 in 7:5 premagala branilko naslova, Čehinjo Petro Kvitovo. Williamsova, šesta igralka sveta, lovi na grand slamu v Wimbledonu peto zmago, tokrat pa je Čehinjo v medsebojnih dvobojih ugnala že tretjič. Kvitova je imela v drugem nizu priložnost, da dvoboj podaljša še za enega, vendar ji to ni uspelo. Serena Williams bi se z morebitno zmago v Wimbledonu (peto) po številu zmag na »sveti travi« izenačila s svojo sestro Venus, v karieri pa je doslej osvojila že 13 turnirjev za veliki slam, na 153 doslej odigranih turnirjih se je v polfinalu uvrstila na 75, zanjo pa je to tudi peti polfinale v Wimbledonu od deset odigranih in 21. na turnirjih za veliki slam (od 48).

Williamsova se bo v polfinalu pomerila bodisi z Belorusinjo Viktorijo Azarenko ali Avstrijko Tamiro Paszek. V polfinalu bo že drugo leto zapored svojo predstavnico imela tudi Nemčija. To bo Angeliqne Kerber, ki je s 6:3, 6:7 in 7:5 premagala rojakinjo Sabine Lisicki.



ODBOJKA - Odhaja v Istanbul k moštvu Fenerbache

Matej Černic bo spet igral v ligi prvakov

Turško moštvo z Miljkovićem, Marshallom, Mastrangelom in trenerjem Bagnolijem

Naš najboljši odbojkar vseh časov Matej Černic bo kariero nadaljeval v Turčiji. Od včeraj je namreč tudi uradno član moštva Fenerbache iz Istanbula, aktualnega prvaka Turčije. Černic, ki je leta 2004 osvojil v Atenah srebrno olimpijsko medaljo, se tako po nekaj letih spet vrača v tujino (igrale je že v Grčiji in Rusiji ter na Poljskem) in bo spet igral tudi v ligi prvakov, torej na najvišji ravni, potem ko se je v minuli sezoni s klubom Vibo Valentia boril v italijanski ligi zgolj za obstanek. Vest o selitvi v Turčijo nam je potrdil sam Matej, ki se v teh dneh mudi na počitnicah na Hrvaškem.

»V Turčijo sem si želel iti že lani, vendar je prestop naposled spodletel, zdaj se mi je želja izpolnila in se novega delovnega mesta zelo veselim,« je povedal odbojkar iz Gabrij, ki se je o selitvi dogovoril preko svojega agenta.

Ponovnemu odhodu v tujino je botrovala huda gospodarska kriza, ki je še posebej prizadela vrhunske klube v Italiji. »Posledica odločitve, da se za dve leti zamrznejo izpadi v najvišji A1-ligi, je ta, da so vsi klubi, razen vodilnih, bistveno zmanjšali proračune. V Vibu sem imel sicer veljavno pogodbo tudi za prihodnjo sezono, vendar je klub sporočil 50% klestenje plač. Jaz od odbojke živim, imam svojo ceno in svoje ime, zdaj sem tudi poročen. Vedeli so, da bom odšel in so to tudi razumeli. Moram pa reči, da je Vibo do potankosti izpolnil vse dosežanje obveznosti do mene, kar danes ne velja ravno za vse italijanske prvoligaše, kot kaže primer Belluna (ex Sisley, op.ur.),« je ekonomsko plat odhoda pojasnil še ne 34-letni Černic.

V Fenerbacheju bo ekipa vse drugačnega kova kot v Vibu in Černic bo tam srečal mnoge znane obraze. Za turško moštvo že od lani igra eden najboljših igralcev na svetu, srbski as, 32-letni Ivan Miljković, in enako star kubanski tolkač Leonel Marshall. Za trenerja je klubska uprava letos imenovala izjemno uspešnega italijanskega strokovnjaka Danieleja Bagnolija, ki je bil Černičev trener pri moskovskem Dinamu v Rusiji. »Želo me veseli, da je Bagnoli spet moj trener. Ko sva bila skupaj v Rusiji sicer nisem imel sreče, ker je bilo to leto, ko sem si huje poškodoval koleno in se nato tudi operiral, vendar je Bagnoli prvovrsten trener,« je po-



Matej Černic še na jugu Evrope. Iz Viba v Istanbul

udaril Černic in razkril, da v Istanbulu pričakujejo tudi prihod italijanskega reprezentančnega centra Luigijskega Mastrangela.

»Fenerbache je trikrat zapored osvojil naslov prvaka Turčije, v ligi prvakov pa se doslej ni kdove kako izkazal. Če pride še Mastrangelo, bi se lahko uveljavili tudi v tem pokalu, ne morem pa oceniti kaj lahko v njem res dosežemo, ker ne poznam moči domačih, turških igralcev, zlasti ne podajalca,« pravi Černic, ki sicer upa, da se mu bo v Istanbulu uresničila vsaj ena želja: osvojiti turški naslov. »Bil bi to moj prvi naslov nacionalnega prvaka,« pravi Matej, ki je imel zagotovo več zadoščenj z italijansko reprezentanco kot s klubi, v katerih je igral.

Černic je s svojim novim delodajalcem podpisal enoletno pogodbo. »Ko grem v tujino, se za začetku vedno odločim za eno leto, ker ne vem, kaj me v novem okolju pravzaprav čaka. Pravijo, da je Istanbul eno najlepših mest na svetu,« pravi Černic, ki se je v tujini doslej najlepše imel na Poljskem. Naš odbojkar še ni opustil misli, da bi kdaj v prihodnje še igral v Italiji, saj niti slučajno ne razmišlja o tem, da bi obesil copate na klin. »Ko se v Italiji konča ta kriza, bi se lahko vrnil. V dveh letih so v Italiji porušili vse. Vsi najboljši igralci odhajajo, klubi pa najemajo neke nepoznane Američane za 20, največ 30.000 dolarjev. Mislim, da bo raven prvenstva zelo upadla,« je še povedal Černic.

A. Koren

LORIS MANIA' V Modeni bo odslej kapetan

Če se je Matej Černic odločil za selitev v Turčijo, pa ostaja njegov goriški rojak Loris Mania' zvest moštvu Casa Modena iz istoimenskega mesta v Emiliji Romagni. Slovenski odbojkar iz Števerjana je v preteklih dneh »popravil« pogodbo, ki ga z uglednim klubom veže do junija leta 2014, torej še za dve leti.

»Šlo je za prilagoditev pogodbe novim normam, nikakor se nismo dotaknili ekonomskega dela. Ta ostaja zame nespremenjen, vem pa, da so nekaterim igralcem res znižali plačo,« nam je povedal 33-letni Mania', ki igra kot libero. Uprava kluba ima Lorisa očitno za enega ključnih igralcev, o čemer pove tudi podatek, da je bil imenovan za novega kapetana moštva. »Ker igram kot libero, bo na igrišču formalno kapetan kdo drug, za zapisnik in slačilnico pa sem to jaz,« je ponosen nad imenovanjem. Kapetanski trak mu je dodelil novi trener Angelo Lorenzetti, s katerim se je Loris prvič srečal prejšnji teden.

»On je garač, z njim se dela veliko, kar meni ustreza. Glede na to, da v ligi letos ne bo izpadov, bodo ekipo zelo pomladili, Lorenzetti pa je pravi človek za delo z mladimi,« je pojasnil Loris. Prenovljeno moštvo, mnogi so odšli (Esko, Martino, Dennis, Anderson in drugi), naj bi imelo pred sabo »trazijsko sezono«, začetno postavbo pa ta čas sestavljajo podajalec Baranowicz (prej Cuneo), korektor iz Latvije Celitans (»je zelo močen,« pravi Mania'), center Sala, tolkača Derro in Kooy. En kakovostni center še manjka. (ak)



NOGOMET NA MIVKI Leghissa z Italijo v osmini finala

MOSKVA - Na kvalifikacijah v ruski prestolnici za svetovni pokal FIFA 2013 v nogometu na mivki se je italijanska državna reprezentanca, za katero nastopa tudi Slovenec iz Medje vasi Michele Leghissa, uvrstila v osmino finala. V zadnji tekmi prve faze so »az-zurri« z gladkim 7:3 premagali Madžarsko. Uvrstitev v osmino finala so si sicer zagotovili že prej po zmagah s 4:2 proti Bolgairji in po astreljanju kazenskih strellov proti Izraelu (redni del se je končal pri izidu 4:4).

V osmini finala se bo Italija pomerila z eno najboljših reprezentanc na svetu Španijo. Tekma bo v neposrednem prenosu po Tv postaji Raisport.

JADRANJE

EP optimist v Lignanu: Luca Carciotti soliden

Udeleženci evropskega prvenstva optimist v Lignanu imajo za sabo dva tekmovalna dneva in skupno štiri opravljene plove. V šibkem vetru (največ 8 vozlov) tekmuje tam tudi člana JK Čupa Luca Carciotti in Sebastian Cetul, spremlja pa ju trener Matija Spinazzola. Carciotti zaseda na začasnem neuradni lestvici 22. mesto, kar je zelo dober rezultat (v svoji skupini dosega uvrstitve od 10. do 15. mesta), nekoliko slabše pa se je doslej odrezal Sebastian, ki je na lestvici po trenerjevi oceni okrog 60. mesta, vendar ima možnost, da se izboljša. Prvenstvo se bo končalo v soboto. (ak)

ŠAH

Juretičeva odlično začela na DP na Siciliji

V nedeljo se je v Ragusi začelo državno šahovsko mladinsko prvenstvo. Pravico do nastopa je imelo tudi več tržaških (in med temi tudi zamejskih) šahistov, a se jih je naposled za dolgo pot na Sicilijo odločilo le šest. Edina zamejska predstavnik je v kategoriji Under 12 zamejska prvakinja Lejla Juretič. Mlada Prosečanka je že v prvem kolu poskrbela za presenečenje in z belimi figurami premagala eno od šestih kategoriziranih igralcev, tretjekategornico Lyn Jane Manguerro iz Bologne. V drugem kolu pa je s črnimi figurami premagala še deseto nosilko Saro Anceschi iz Modene. V ponedeljek popoldan pa je v tretjem kolu podlegla tretjekategornici Lazzarovi, včeraj pa še Terranovi – obe tekmovalki sta z Ancone. S polovičnim izkupičkom pa je Juretičeva še vedno v igri za višjo uvrstitev (skupno bodo igrali 9 kol).

Marko Oblak

KOLESARSTVO

SK Devin na stopničkah

Devinovi kolesarji so se v nedeljo udeležili dirke v kraju Teor-Rivignano pri Vidmu, kjer je potekala Tekma XC, ki jo je priredil ASD Cicli delle vedove in se je na cilj zbralo 92 udeležencev. Na položnem terenu so opravili tri kroge, skupno 39 kilometrov. Prvi na cilj je prikolesaril Mihael Lavrenčič Pedale Ronchese), s tremi minutami zamude pa Gregor Vizintin (Devin). Po dveh minutah sta na cilj prikolesarila tudi Erik Mozan in Peter Sossi (oba Devin).

ODBOJKA

Trofeja v realnem času

V kraju Abano Terme se bo po sinočnjem odprtju danes začela odbojarska Trofeja dežel za deželne reprezentance fantov do 1.6 in deklet do 15. leta starosti. V moški vrsti FJK so tudi igralci Olympie Jernej Terpin, Samuel Princi in Matija Corsi. V prvi fazi kvalifikacij jih danes čakata tekmi proti reprezentancama Emilije Romagne in Kampanije. Statistični potek tekem je mogoče spremljati tudi v realnem času na spletni strani www.kinderiadi-volley.it.(ak)



»Kosovelu« memorial Matej Lachi Lah v Krizu

Ekipa Kosovela je zmagovalka turnirja v malem nogometu 77 v Krizu za memorial Matej Lachi Lah. Zamejsko moštvo je v finalu z 2:1 premagalo Gorjansko. Kosovel je vodil že po prvem polčasu z zadetkom Kapuna, Gorjansko je v drugem polčasu izenačilo z Vodopivcem, zmagoviti za-

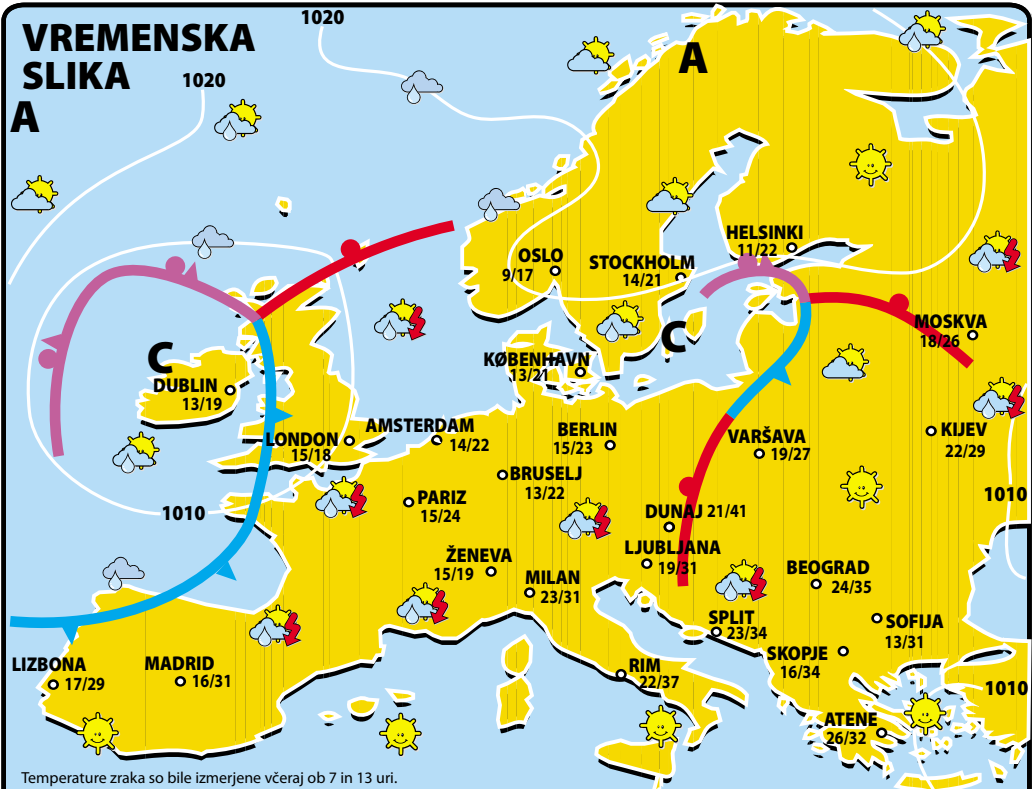
detek pa je dosegeč Vrše po prostem strelu. Do konca tekme se je Kosovel urejeno branil pred sicer silovitimi napadi nasprotnikov. V tekmi za tretje mesto so Kržani s 6:3 odpravili Real Kras. Cristian Germani je dosegel štiri gole, dva pa Erik Tence. Za Real so bili uspešni Steffe', Milič in G. Pahor.

Po finalnih tekmah je sledilo nagrajevanje ob prisotnosti staršev pokojnega Mateja. Za najboljšega igralca je bil imenovan Cristian Germani

(Kržani), največ golov, kr 12, je na turnirju dosegel Jernej Kapun (Kosovel), najboljši vratar pa je bil Igor Pahor (Real Kras).

Za zmagovito ekipo so igrali: Marko Verri, Massimo Vrše, Luka Švab, Aljoša Strgonšek, Igor Tomasettig, Matjaž Lenarčič, Devan Jagodic, Savo Lipovec, Samo Mio, Jernej Kapun in Renato Sancin.

Skupno je na turnirju nastopilo osem ekip. Na sliki KROMA: finalistki.



Ob Italiji se premika območje nizkega zračnega pritiska, ki le delno vpliva na našo deželo, tako da povečuje nestanovitnost vremena. Do nedelje se bo med Francijo in Veliko Britanijo poglobilo ciklonsko območje, jugozahodni tokovi bodo...

Nad srednjo Evropo in Alpami je območje enakomernega zračnega tlaka. Oslabljen vremenska fronta se zadržuje nad Alpami in nekoliko vpliva tudi na vreme pri nas. Od juga doteka nad naše kraje zelo topla in malo bolj vlažna zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.22 in zahaja ob 20.57
Dolžina dneva 15.35

BIOPROGNOZA
Vremensko občutljivi ljudje bodo imeli z vremenom povezane težave, ki bodo pogostejše v drugi polovici dneva. Okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Popoldne pa bo po nižinah počutje poslabšala tudi soparnost. Priporočamo večjo previdnost.

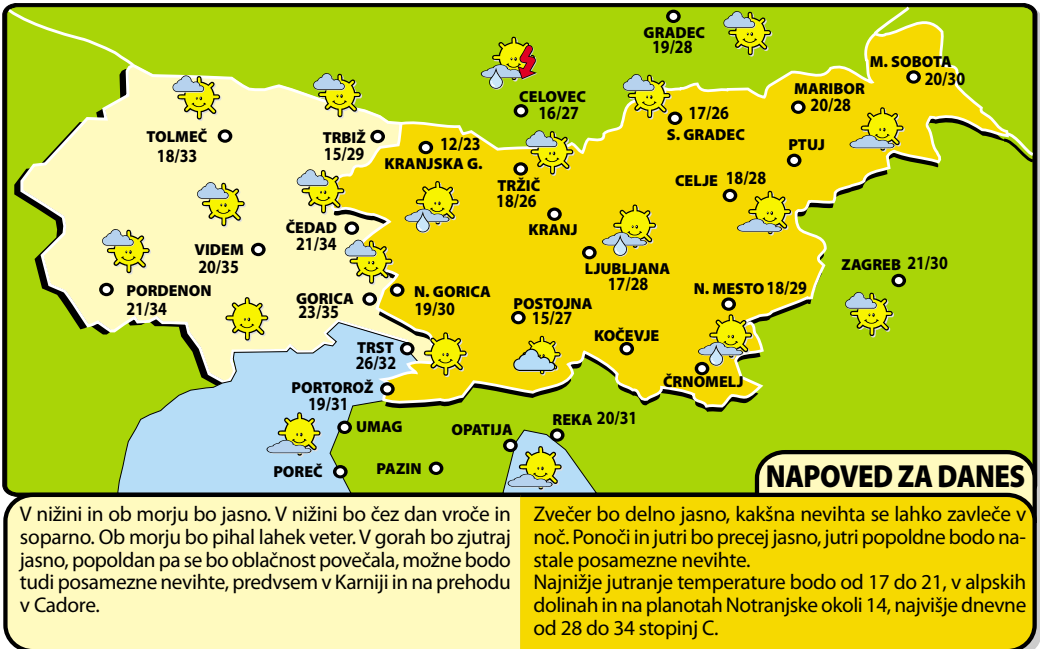
MORJE
Morje je skoraj mirno, temperatura morja 27,6 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 29 2000 m 17
1000 m 25 2500 m 12
1500 m 22 2864 m 10

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 9 in v visokogorju 10.

PLIMOVANJE
Danes: ob 5.41 najnižje -73 cm, ob 12.40 najvišje 39 cm, ob 18.01 najnižje -8 cm, ob 23.23 najvišje 43 cm.
Jutri: ob 6.17 najnižje -67 cm, ob 13.22 najvišje 40 cm, ob 18.55 najnižje -8 cm, ob 23.02 najvišje 34 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



VRBSKO JEZERO - Do nedelje V Porečah 15. festival »bodypaintinga«



CELOVEC - V kraju Poreče ob Vrbskem jezeru te dni poteka 15. mednarodni festival bodypaintinga. Do 8. julija bodo umetniki iz 44 držav pokazali, kaj vse je mogoče naslikati na golo kožo. Mojsre bodypaintinga bodo razglasili v petih kategorijah, z glasbo pa bodo dogajanje popestrili zasedba Culcha Candel, Aura Dione, Conchita Wurst in številni drugi. Številni udeleženci festivala si že veliko pred samim dogodkom belijo glavo

v iskanju idej, kako iz golih teles ustvariti čim bolj izvirna umetniška dela. Poslikani modeli se nato na odru predstavijo v izvirnih pozah.

V spremljevalni program sta vključena tudi modna revija in nadrealistični "body cirkus", ki bo danes v dvorcu Leonstain. Tistim obiskovalcem, ki bi se želeli preizkusiti v slikanju na golo kožo, so namenjene številne delavnice, za nedeljo pa organizatorji napovedujejo ognjem.

FRANKFURT - Zaposleni trpijo zaradi stresa in preutrujenosti Sindikat: Uslužbenci ECB izčrpani od obilice dela

FRANKFURT - Zaradi hude dolžniške krize v območju z evrom uslužbenci Evropske centralne banke (ECB) trpijo zaradi stresa in preobremenjenosti, je pokazala raziskava sindikata IPSO, edinega uradnega sindikata zaposlenih pri ECB. V interni anketi je kar 80 odstotkov zaposlenih v ECB potožilo, da imajo trenutno preveč dela, tri četrtine pa jih je celo dejalo, da se s preobilo del soočajo stalno. Prav tako jih tri četrtine pravi, da delajo več od uradnega osemurnega delovnega časa, za kar velika večina ne prejme nobenega plačila. Skoraj 16 odstotkov jih je poleg tega ocenilo, da preobremenjenost v službi "resno vpliva" na njihovo zasebno življenje in/ali zdravje.

Anketo so izvedli med 715 zaposlenimi v ECB, tako tistimi s pogodbnimi za določen kot tudi za nedoločen čas. Skupno je sicer v ECB zaposlenih 2600 ljudi, od tega 1200 za nedoločen čas.

Predsednik ECB Mario Draghi je izvršni svet banke že zaprosil, naj odobri povečanje delovne sile v prihodnjih letih. A po besedah vodje sindikata IPSO Mariusa Magerja imajo neuradne informacije, da naj bi šlo le za okoli 50 ali 60 novih uslužbencev v naslednjih dveh ali treh letih, kar je odločno premalo.

Raziskava sindikata je pokazala, da zaposleni v Evropski centralni banki trpijo zaradi stresa in preutrujenosti

ARHIV



ZGODOVINA Nemškim »čarovnicam« po štiristo letih povrnjeno dobro ime

KÖLN - Kölnski mestni svet je soglasno obsodil sodne procese, ki so pred več kot štiristo leti potekali proti čarovnicam. Hkrati se je zavzel za povrnitev dobrega imena vsem žrtvam in se izrekel proti žalitvam človekovega dostojanstva. V Kölnu je bilo zaradi čarovništva na smrt obsodjenih 38 ljudi, večini žensk. Na ozemlju celotne Nemčije pa je bilo zaradi tega usmrčenih od 25.000 do 30.000 ljudi.

Za najslavnejšo kölnsko žrtev še danes velja podjetnica Katarina Henot, ki je živel nekje med letoma 1570 in 1627. Svojo nedolžnost je poudarjala v pismu, ki ga je napisala v zaporu, pri čemer je vztrajala kljub hudemu mučenju. Zgodovinarji domnevajo, da so bili v ozadju njene usode gospodarski motivi njenih tekmecev. Menijo tudi, da je povrnitev dobrega imena odvečna, češ da danes nihče več ne dvomi v nedolžnost žensk, ki so bile obsojene zaradi čarovništva.

NESREČA NOVEMBRA 1952 Strmoglavljeno letalo ameriške vojske našli po 60 letih na ledeniku

ANCHORAGE - Na aljaškem ledeniku Colony so nedavno odkrili letalo ameriške vojske, ki je pred 60 leti z 52-člansko posadko na krovu strmoglavilo na območju in ga vse odtlej niso našli. Na ostanke letala je naletel helikopter zračne obrambe ameriške vojske, ki je izvajal redno rutinsko vajo. Razbitine so našli približno 23 kilometrov od gore Gannett, v katero naj bi letalo trčilo novembra 1952. Reševalna skupina zdaj preučuje razbitine. Poleg letala so odkrili tudi domnevne delce kosti, ki jih trenutno analizira laboratorij na Havajih. Člani reševalne skupine so se spustili tudi globoko v ledeniško razpoko, kjer so upali na odkritje še kakšne razbitine ali trupla, vendar jih doslej niso našli.

Leta 1952 so nekaj dni potem, ko je letalo trčilo v goro Gannett, v snegu našli rep letala, nato pa je slabo vreme preprečilo iskanje preostanka razbitin in posmrtnih ostankov članov posadke.